



LG

BOTTOM FREEZER REFRIGERATOR

User's Guide

Please read this guide thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

ALSÓ FAGYASZTÓS HŰTŐSZERKÉNY

Használati útmutató

Kérjük, alaposan olvassa át ezt az útmutatót és későbbi használat céljából tartsa elérhető helyen.

CHLADNIČKA SMRAZÁKEM VESPOD

Uživatelská příručka

Prosím, přečtete si pečlivě tuto příručku před uvedením přístroje do provozu a mějte ji po ruce pro pozdější nahlízení.

ХЛАДИЛНИК С ДОЛНО РАЗПОЛОЖЕН ФРИЗЕР

Ръководство за потребителя

Моля преди работа с уреда прочетете внимателно това ръководство и го запазете за бъдещи справки.

COMBINĂ FRIGORIFICĂ

Ghid de Utilizare

Vă rugăm să citiți cu atenție acest ghid înainte de utilizare și să-l păstrați la îndemână pentru a-l putea consulta oricând.

FRIŽIDER SA ZAMRZIVAČEM ISPOD

Uputstvo za korišćenje

Molimo vas da pročitate ovo uputstvo pre upotrebe i da ga čuvate pri ruci da biste mogli da ga pogledate u bilo koje vreme.

DONJI ZAMRZIVAČ HLADNJAK

Priručnik za korisnika

Molimo prije upotrebe uređaja pročitajte ovaj priručnik u cijelosti, i čuvajte ga kao referencu kako bi u njemu mogli potražiti pomoći u slučaju potrebe.

СЪДЪРЖАНИЕ

Указания за безопасност	105–106	Чекмедже–поднос	122
Части и принадлежности	107	Модулна кутия на вратата	122
Инсталиране на хладилника	108–114	Съд за млечни продукти (опция)	123
Разопаковане на хладилника	108	Съд за яйца	123
Инсталиране	108	► Фризерно отделение	
Подвижен цокъл	108	Накланяща се врата (опция)	123
Сваляне и поставяне на дръжките и вратите на вашия хладилник	109–114	Съд за лед	123
Нивелиране и подравняване на вратата	115	Накланяща се навън конзола на вратата (опция)	124
Инсталиране на хладилника	116–126	Долно отделение "Durabase"	124
Осигуряване на правилна циркулация на въздуха	116	Преграда за долно отделение "Durabase"	124
Ефективна циркулация на въздуха "Multi-Flow"	116	Издърпващо се чекмедже	125
Настройване на регулаторите	116	Филтър	126
Регулиране на настройките	117	Грижи и почистване	127–128
Указания за съхраняване на храна	117	Общи съвети за почистване	127
Съхраняване на замразена храна	118	Отвън	127
► Хладилно отделение		Вътрешни стени	127
Автомат за вода	118	Обшивка на уплътнения на вратата	127
Рафтове на хладилника	119	Пластмасови части	127
Конзола за бутилки (опция)	119	Бобина на кондензатора	127
Чекмеджета за плодове "Optibin"	120	Смяна на електрическата крушка	127–128
Регулиране на влажността в чекмеджетата	120	Прекъсване на ел. захранването	128
Изваждане на чекмеджетата	120–121	Когато сте на почивка	128
Капак на чекмеджето с решетка върху вътрешната повърхност	121	Когато се местите	128
		Автомат за лед	129
		Свързване към водопровода	130–132
		Откриване и отстраняване на повреди	133–136

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

В това ръководство се съдържат много важни указания за безопасност. Винаги четете и изпълнявайте тези указания за безопасност.



Това е знак за повишено внимание. Той сигнализира за важни указания за безопасност, предупреждаващи за опасност от смърт или нараняване на хора, както и повреда на уреда. Всички указания за безопасност се предшестват от този знак и следват предупредителни думи: ОПАСНОСТ, ВНИМАНИЕ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Те означават:

⚠ ОПАСНОСТ

⚠ ВНИМАНИЕ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако не спазвате указанията, **ще** бъдете сериозно наранени или ще загинете.

Ако не спазвате указанията, **може** да бъдете сериозно наранени или да загинете.

Означава непосредствено опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, **би могла** да доведе до дребни или средни наранявания или да повреди уреда.

Всички указания за безопасност посочват рисковете, указват ви как да намалите опасността от нараняване и какво може да се случи, ако не спазвате указанията.

⚠ ВНИМАНИЕ

За да намалите риска от пожар, удар от електрически ток или нараняване при използване на уреда, спазвайте следните основни мерки за безопасност:

Прочетете всички указания, преди да използвате уреда.

- НИКОГА не дърпайте кабела при изключване на хладилника от контакта. Винаги хващайте здраво щепсела и го издърпвайте право напред от контакта.
- Поправяйте или сменяйте незавидно всички захранвачи ел. кабели, които са с нарушен цялост или повредени по какъвто и да е начин. Не използвайте кабел, по дължината на който има цепнатини или прориване, както и дефектни или повредени щепсела.
- Когато отстъпвате хладилника от стената, внимавайте да не застъпите или повредите захранвача ел. кабел.
- НЕ съхранявайте бензин или други запалителни материали, газове и течности в близост до този или други уреди.
- НЕ позволявате на деца да се катерят, стоят или висят по вратите и рафтите на хладилника. Те могат да повредят хладилника и да се наранят сериозно.
- Пазете пръстите си от притискане в **месни омвори**; процепите между вратите и хладилните отделения са по необходимост малки. Внимателно затваряйте вратите, когато наблизо има деца.
- Изключвате хладилника от контакта, преди да го почистите или извършите поправки по него.

ЗАБЕЛЕЖКА: Препоръчваме техническото обслужване да се извърши от квалифициран техник.

- Преди да смените изгорялата крушка, **изключете хладилника от контакта** или прекъснете ел. захранването от прекъсвача на веригата, респективно предизпителя на ел. таблото, с цел избягване контакт с нахежаещата жичка под напрежение. (Изгорялата крушка може да се счупи по време на смяната.)

ЗАБЕЛЕЖКА: Поставянето на единия или другия регулятор на положение OFF (изкл.) не прекъсва достъпа на ел. ток към веригата на осветлението.

• Този хладилник трябва да бъде инсталиран правилно в съответствие с **Инструкциите за инсталациране**, които са залепени отпред на хладилника.

- Когато хладилникът работи, не докосвайте студените повърхности във фризерното отделение с мокри или влажни ръце. Кожата може да залепне по тези изключително студени повърхности.
- При хладилници с автомати за лед избягвайте контакт с движещите се части на механизма за изхвърляне или с нагревателяния елемент, който освобождава кубчетата. НЕ поставяйте пръстите или ръцете си върху механизма за автоматично производство на лед, когато хладилникът е включен.

• НЕ замразявайте повторно храни, които са се размразили напълно. В бр. 69 на Бюлетина на американския Департамент по градинарство и домашно земеделие се казва:

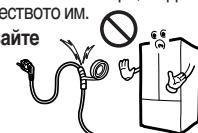
...Можете да замразявате повторно храни, които са се размразили частично, ако съдържат кристалчета лед и още са студени – под 4°C.

...Размразената кайма, пилешко месо или риба, които имат променен мирис или цвет, не трябва да се замразяват повторно, нито да се консумират. Размразените сладолед трябва да се изхвърля. Ако мирисът или цветът на някой от хранителните продукти е променен, той трябва да се изхвърли. Такава храна е опасна за консумация.

Дори частичното размразяване и повторното замразяване влошава качеството на храната, особено на плодовете, зеленчуците и готовените храни. Хранителната стойност на червеното месо се влошава по-слабо в сравнение с другите храни. Използвайте повторно замразените храни възможно по-скоро, за да запазите по-голяма част от качеството им.

- **Не променяйте и не увеличивавайте дължината на захранвачия кабел.**

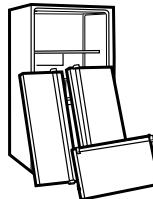
Това ще предизвика електрически удар или пожар.



ПАЗЕТЕ ТЕЗИ УКАЗАНИЯ

⚠ ОПАСНОСТ: РИСК ОТ ЗАДУШАВАНЕ НА ДЕЦАТА

Случайното затваряне и задушаване на деца в хладилници не е проблем от миналото. Изхвърлените хладилници все още представляват опасност... дори да са оставени само за няколко бни. Ако сте решили да изхвърлите стария си хладилник, моля спазвайте инструкциите вдясно, за да предотвратите инциденти.



ПРЕДИ ДА ИЗХВЪРЛИТЕ СТАРИЯ ХЛАДИЛНИК ИЛИ ФРИЗЕР

- Свалете вратите.
- Оставете рафтовете на местата им, за да не могат децата лесно да се вмъкнат вътре.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА CFC

Старият ви хладилник може да има охлаждаща система, която работи с хлорофлуороглероди (CFC). Смята се, че CFC са вредни за озона от стратосферата.

Ако изхвърляте стария си хладилник, първо трябва да бъде отстранен хладилният агент, сълържащ CFC. Това се извършва от квалифициран техник. Ако нарочно изхвърлите хладилен агент, сълържащ CFC, може да бъдете глобени или осъдени по закона за опазване на околната среда.

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Не използвайте удължител

По възможност свържете хладилника към отделен контакт, за да предотвратите претоварването както на хладилника, така и на други уреди или на битовата мрежа, което може да стане причина за прекъсване на ел. захранването.

Достъпност на щепсела на захранващия ел. кабел

Хладилник-фризерът трябва да е разположен така, че щепселят на захранващия му ел. кабел да е достъпен за бързо изключване в случай на нищо.

Подмяна на захранващия ел. кабел

Ако захранващият ел. кабел е повреден, той трябва да се подмени от производителя, от негов сервизен агент или от друго квалифицирано лице с цел избягване на рискове.

ИНСТАЛИРАНЕ НА ВОДОПОДАВАЩА ТРЪБА

Преди инсталациите

- Автоматът за лед може да се инсталира само от производителя.
- Автоматът за лед се нуждае от вода с налягане 147~834 кПа (1.5~8.5 кгс/см²) (Това означава еднократна картонена чаша (180 мл) да се напълни за 3 секунди).

- Ако налягането на водата е по-малко от 147 кПа (1.5 кгс/см²), е необходимо да се закупи отделна помпа за осигуряване на нормалното автоматично производство на лед и захранване със студена вода.
- Дължината на водоподаващата тръба трябва да бъде под от 8 м и тя не трябва да е прегъната. Ако тръбата е дълга 8 м или повече, това може да причини проблеми с водоснабдяването поради налягането на водата в тръбопровода.
- Инсталирайте водоподаващата тръба на място, отдалечно от източници на топлина.

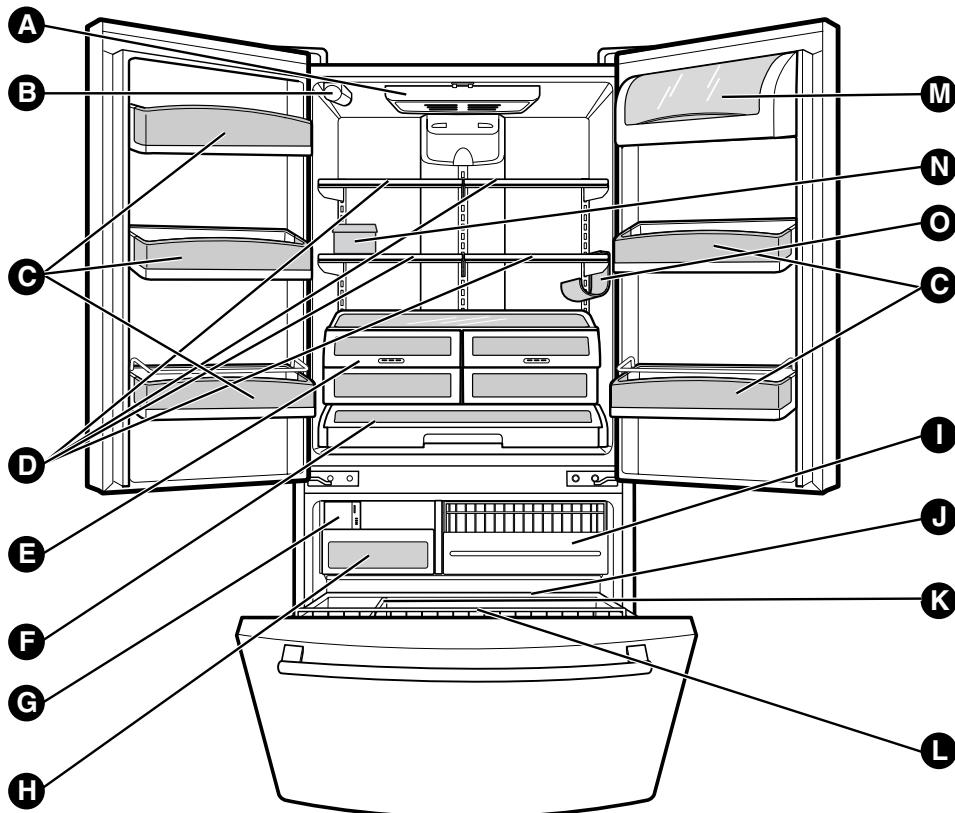
⚠ ВНИМАНИЕ

- Свързвайте само към източник на чиста питейна вода.
- Прочетете инструкциите за инсталациите на филър за вода.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Хладилният агент и изолационният газ в уреда изискват специални процедури при изхвърляне. Моля, когато ги изхвърляте, консултирайте се със сервизен техник или с друго лице с подобна квалификация.

ЧАСТИ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ



Използвайте тази страница, за да се запознаете с частите и принадлежностите. За ваше улеснение са дадени препратки към съответните страници.

ЗАБЕЛЕЖКА: Това ръководство е за няколко различни модели. Хладилникът, който вие сте закупили, може да притежава някои или всички от изброените по-долу части. Разположението на принадлежностите може да не отговаря на вашия модел.

- Ⓐ Осветление на хладилника
- Ⓑ Филтър (отвътре)
- Ⓒ Модулна кутия на вратата
- Ⓓ Рафтова
- Ⓔ Чекмедже "Optibin"
(Съхранява свежестта на плодовете и зеленчуците)
- Ⓕ Чекмедже–поднос
- Ⓖ Автомат за лед
- Ⓗ Съд за лед

- Ⓘ Издърпващо се чекмедже
(от стомана или пластмаса)
- ⒁ Долно отделение "Durabase"
- ⒂ Преграда
- ⒃ Накланяща се навън конзола на вратата
(опция)
- ⒄ Съд за млечни продукти (опция)
- ⒅ Съд за яйца (опция)
- ⒆ Конзола за бутилки (опция)

ИНСТАЛИРАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

⚠ ВНИМАНИЕ

Риск поради голямо тегло

Използвайте двама или повече души при местване и инсталација на хладилника. В противен случај може да получите травма на гърба или друго увреждане.

РАЗОПАКОВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

Свалете лепенките и временните етикети от хладилника. Не отстранявайте етикети с предупредителни надписи и тези с означенията на модела и серийния номер, както и етикета с техническите характеристики, закрепен на задната стена на хладилника.

За да отстраните остатъците от тиксо или лепило, разтъркайте енергично мястото с палеца си. Можете също така да използвате малко количество течен минц препарат, който да нанесете с пръсти. Отмийте с топла вода и подсушете.

Не използвайте остри инструменти, спирт, запалителни течности и абразивни препаратори за отстраняване на остатъците от тиксо или лепило. Тези препаратори могат да повредят повърхността на хладилника. За повече информация прочетете раздела **Важни указания за безопасност**.

Рафтовете на хладилника са монтирани в положение за транспортиране.

Моля монтирайте ги отново според вашите нужди и предпочитания.

⚠ ВНИМАНИЕ

Когато премествате хладилника:

Хладилникът е тежък. Когато го премествате с цел почистване или сервис, пазете подовата настилка.

Винаги изтегляйте хладилника право напред при преместване. Не го въртете, за да не повредите пода.

⚠ ВНИМАНИЕ



Риск от експлозия

Не съхранявайте запалителни материали и газове, като напр. бензин, близо до хладилника.

Неспазването на това указание може да доведе до смърт, експлозия или пожар.

ИНСТАЛИРАНЕ

1. За да избегнете вибрациите, уредът трябва да е нивелиран. Ако е необходимо, регулирайте винтовете за нивелиране според неравностите на пода. Предната част трябва да бъде малко по-високо от задната, за да се затваря лесно. Нивелиращите винтове могат се завъртят лесно, като наклоните леко хладилния шкаф. Завъртете винтовете за нивелиране по посока на часовниковата стрелка (→), за да повдигнете уреда, и в обратна на часовниковата стрелка посока (←), за да го спуснете надолу.

2. Инсталирайте този уред на място, където температурата е между 13°C и 43°C. Ако температурата около уреда е твърде ниска или твърде висока, охладителната му способност силно намалява.

3. За да осигурите подходяща циркулация на въздуха около хладилника с фризер, оставете достатъчно разстояние от двете му страни и отгоре, както и поне 2 инча (5 см) разстояние от задната му стена.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Избягвайте да поставяте уреда близо до източници на топлина, директна слънчева светлина и влага.

СЛЕДВАЩИ ДЕЙСТВИЯ

1. Почистете хладилника изцяло и избръшете праха, натрупал се при транспортирането.
2. Монтирайте принадлежностите, като съда за лед, чекмеджета, рафтове и т.н., на местата им. Те са опаковани заедно за предотвратяване на евентуална повреда при транспортирането.
3. Пуснете хладилника да работи поне 2 или 3 часа, преди да поставите храна в него. Проверете потока на студен въздух във фризерното отделение, за да сте сигури, че охлаждането е нормално. Сега хладилникът е готов за използване.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Внимавайте при работа с пантите, решетката на основата, ограничителя и т.н. Може да се нараните.
- Не поставяйте ръшете или краката си, или метални предмети във въздушните отвори, решетката на основата или дъното на хладилника. Може да се нараните или да получите удар от електрически ток.

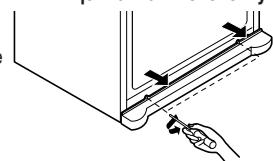
ПОДВИЖЕН ЦОКЪЛ

За да свалите подвижния цокъл:

1. Отворете чекмеджето на фризера. (Чекмеджето не е показано за по-голяма яснота.)
2. Щом чекмеджето се отвори, се освобождава достатъчно място за сваляне на винтовете от горната част на цокъла.

За да поставите подвижния цокъл на мястото му:

- Поставете цокъла на мястото му, вкарайте винтовете и ги затегнете.



ИНСТАЛИРАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

СВАЛЯНЕ НА ДРЪЖКИТЕ ОТ ВРАТИТЕ

За да мине хладилникът през вратата на дома ви, може да се наложи да се свалят дръжките от вратите на хладилника.

ЗАБЕЛЕЖКА: Видът на дръжките може да е различен от показаните на тази илюстрация.

1. Сваляне дръжката на хладилника

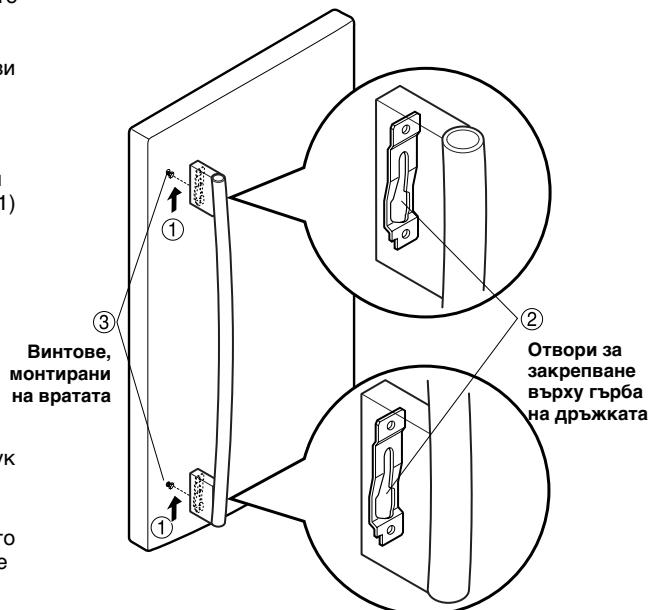
- Хванете здраво с две ръце и пълзнете дръжката нагоре (1) (може да е необходима известна сила).
- Отворите за закрепване (2) върху гърба на дръжката позволяват да се отдели дръжката от монтажните винтове (3).

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Дръжката може да се повреди, ако я ударите с чук по време на свалянето или закрепването.

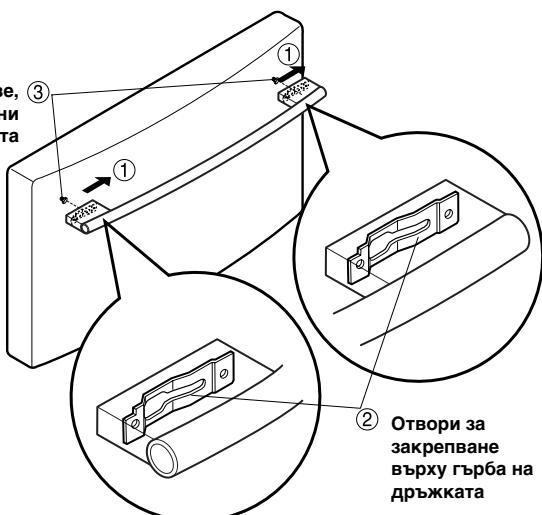
▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Когато монтирате или демонтирате дръжката, трябва да натиснете или дръпнете с известна сила.



2. Сваляне на дръжката от чекмеджето във фризера

- Първо притиснете дръжката към вратата.
- Хванете дръжката здраво с две ръце и пълзнете дръжката надясно (1) (това може да изисква прилагане на известна сила).
- Отвори с форма на ключалка (2) на гърба на дръжката позволяват на дръжката да бъде отделена от монтажните болтове (3).



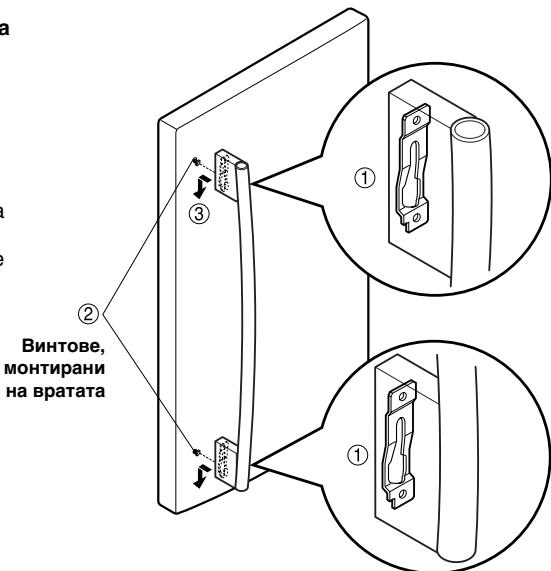
ИНСТАЛИРАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

ПОСТАВЯНЕ НА ДРЪЖКИТЕ НА ВРАТИТЕ

ЗАБЕЛЕЖКА: Видът на дръжките може да е различен от показаните на тази илюстрация.

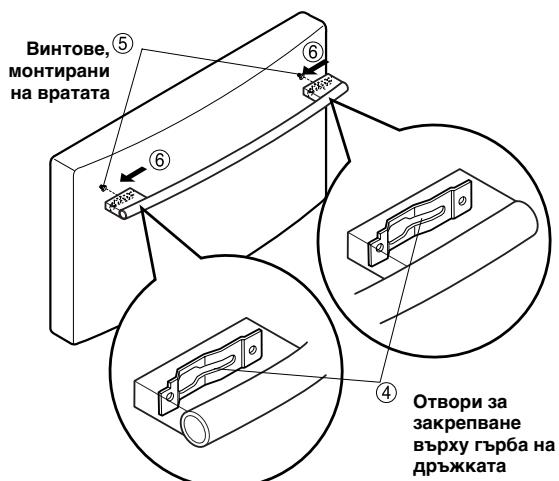
1. Поставяне на дръжката на вратата на хладилника

- Поставете на една линия отворите за закрепване (1) върху горната и долната част на дръжката с винтовете (2), монтирани върху предната част на вратата.
- Натиснете дръжката към предната част на вратата, като внимавате винтовете (2) да влязат в отворите за закрепване (1).
- Като държите дръжката с две ръце, натиснете дръжката здраво към предната част на вратата и пълзнете дръжката надолу (3).



2. Поставяне на дръжката от чекмеджето във фризера

- Поставете отворите с форма на ключалка (4) от лявата и от дясната страна на гърба на дръжката срещу болтовете (5), монтирани върху предната част на чекмеджето.
- Притиснете дръжката към предната част на чекмеджето, като се уверите, че болтовете (5) влизат в отворите с форма на ключалка (4).
- Хванете дръжката с две ръце и я притиснете здраво към предната страна на чекмеджето, след което пълзнете дръжката наляво (6).



ИНСТАЛИРАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

СВАЛЯНЕ И ПОСТАВЯНЕ НА ВРАТИТЕ НА ХЛАДИЛНИКА

1. Сваляне на вратата на хладилника

ЗАБЕЛЕЖКА: Видът на дръжката може да е различен.

ВАЖНО: Преди да започнете, изключете хладилника и издърпайте щепсела на захранващия му кабел от контакта. Извадете храните и всички съдове от вратите.

► Лява врата

- Откачете тръбата за водоснабдяване, като натиснете назад разединяващия пръстен (1).
- Разхлабете винта на капака (2).
- Откачете проводника от превключвателя върху вратата (3).
- Закрепете тръбата на вратата към вратата.
- Издърпайте тръбата.

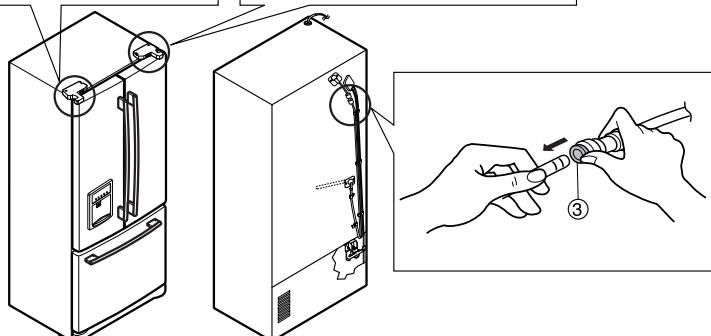
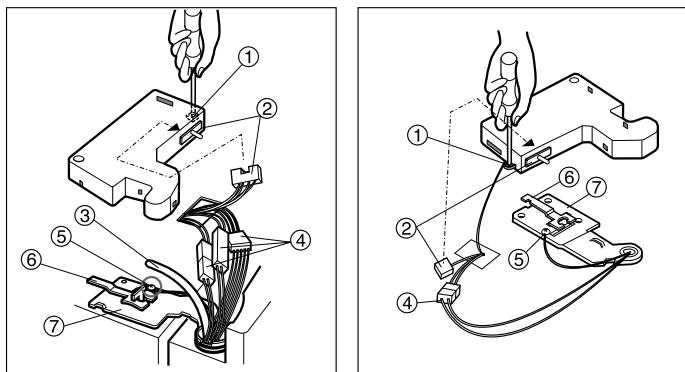
▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако краят на тръбата е деформиран или износен, отрежете повредената част.

- Откачете 3-кабелния сноп от проводници (4).
- Свалете заземителния винт (5).
- Завъртете лостчето на пантата (6) по посока, обратна на часовниковата стрелка, и повдигнете горната панта (7).
- Повдигнете я колкото е необходимо за изваждане на щифтовете на средната панта.
- Поставете вратата върху гладка повърхност с вътрешната страна нагоре.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При сваляне на горната пната внимавайте вратата да не падне напред.

► Дясна врата

- Разхлабете винта на капака (1).
- Откачете проводника от превключвателя върху вратата (2).
- Откачете 3-кабелния сноп от проводници (4).
- Свалете заземителния винт (5).
- Завъртете лостчето на пантата (6) в посока на часовниковата стрелка и повдигнете горната панта (7).
- Повдигнете я колкото е необходимо за изваждане на щифтовете на средната панта.
- Поставете вратата върху гладка повърхност с вътрешната страна нагоре.



ИНСТАЛИРАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

2. Поставяне на вратата на хладилника

► Дясно врата

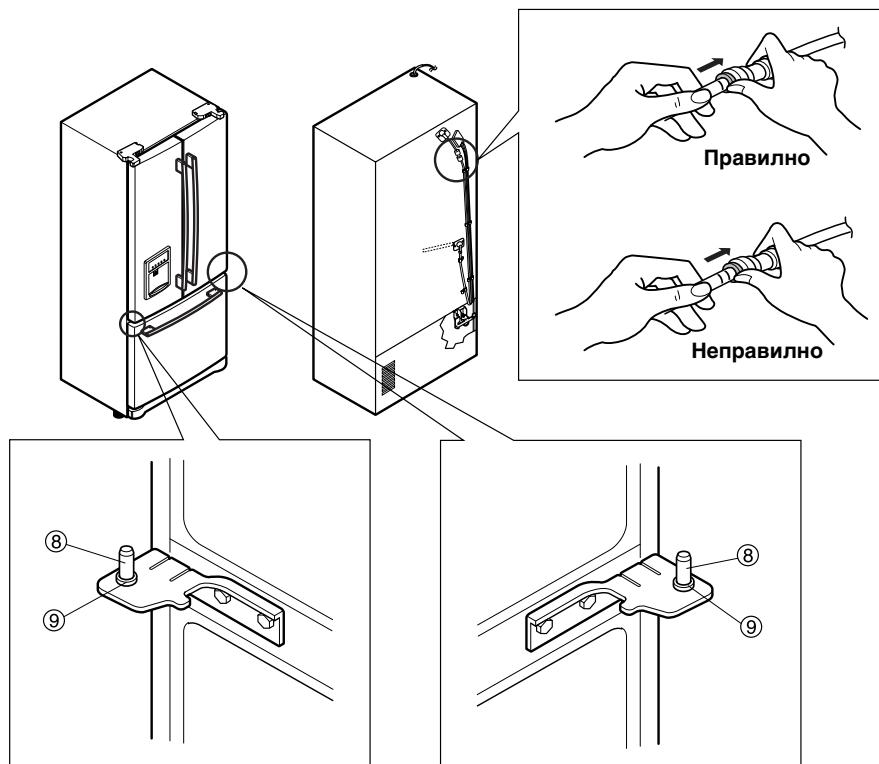
- Спуснете вратата надолу в щифта на средната панта (8). Подравнете вратата с хладилния шкаф.
- Поставете горната панта чрез завъртане на лостчето на пантата (6) в посока, обратна на часовниковата стрелка, докато пантата се закрепи.
Уплътнението на вратата трябва да е наравно с шкафа и да не бъде прегънато. Подкрепяйте вратата откъм страната на дръжката, докато пантата се застопори. Вратата трябва да е изправена и процепът между вратите – равен.
- Монтирайте заземителния винт (5) и свържете снопа от проводници (4).
- Свържете проводника към превключвателя върху вратата (2).
- Затегнете винта на капака (1).

► Лява врата

- Спуснете вратата надолу в щифта на средната панта (8). Подравнете вратата с хладилния шкаф.
- Поставете горната панта чрез завъртане на лостчето на пантата (6) по посока на часовниковата стрелка, докато пантата се закрепи.
Уплътнението на вратата трябва да е наравно с шкафа и да не бъде прегънато. Подкрепяйте вратата откъм страната на дръжката, докато затягате. Вратата трябва да е изправена и процепът между вратите – равен.
- Поставете водоподаващата тръба (3) в свързващата тръба, докато видите само една маркировка върху скалата.
(Напъхайте докрай тръбата на 5/8"(15 мм)).
- Монтирайте заземителния винт (5) и свържете 3-кабелния сноп от проводници (4).
- Свържете проводника към превключвателя върху вратата (2).
- Затегнете винта на капака (1).

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Внимавайте да не изгубите шайбата [част (9)].

Тя лесно може да бъде изпусната.



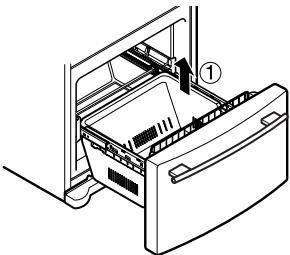
ИНСТАЛИРАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

СВАЛЯНЕ И ПОСТАВЯНЕ НА ИЗТЕГЛЯЩОТО СЕ ЧЕКМЕДЖЕ

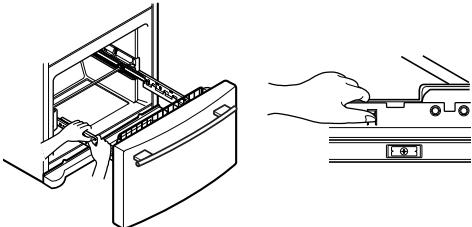
ВАЖНО: За да избегнете евентуално нараняване и повреда на имуществото или уреда, ще ви трябват двама души за изпълнение на следните указания.

1. Сваляне на изтеглящото се чекмедже

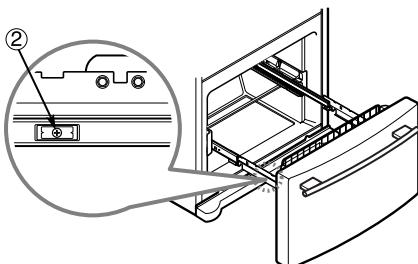
- Издърпайте чекмеджето, докато се отвори докрай. Свалете долната кошница (1), като я повдигнете от релсовата система.



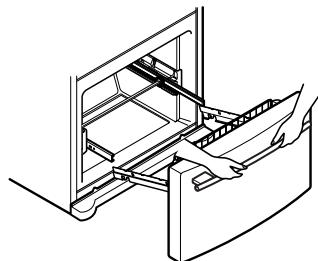
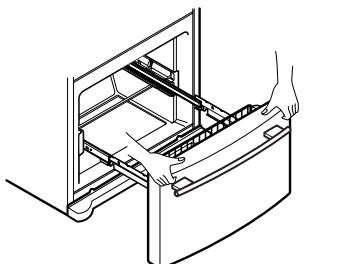
- Натиснете двете закопчалки с палците си, за да го повдигнете
- Свалете капациите на лявата и дясната релса



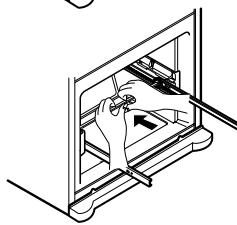
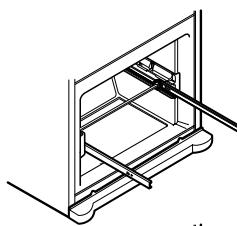
- Свалете болтовете (2) на релсата от двете страни.



- С две ръце хванете вратата от двете страни и я издърпайте, за да я отделите от релсите.



- С две ръце хванете централната напречна шина и я натиснете навътре, за да вкарате двете релси едновременно.



▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато сваляте чекмеджето, не го дръжте за дръжката. Ако тя се откачи, може да се нараните.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато поставяте чекмеджето на пода, внимавайте да не повредите пода или да не ударите краката си с острите ръбове от страната на пантата.

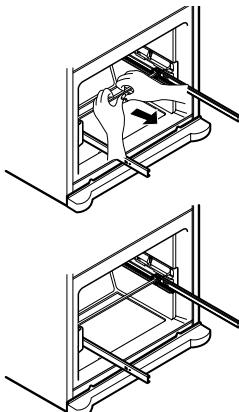
ИНСТАЛИРАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

СВАЛЯНЕ И ПОСТАВЯНЕ НА ИЗТЕГЛЯЩОТО СЕ ЧЕКМЕДЖЕ

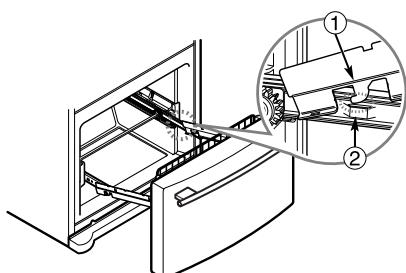
ВАЖНО: За да избегнете евентуално нараняване и повреда на имуществото или уреда, ще ви трябват двама души за изпълнение на следните указания.

2. Монтиране на издърпващото се чекмедже

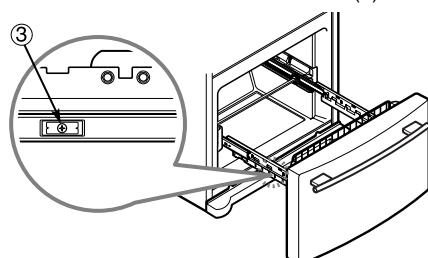
- С две ръце хванете централната напречна шина и я дръпнете навън, за да издърпате релсите едновременно с цялата им дължина.



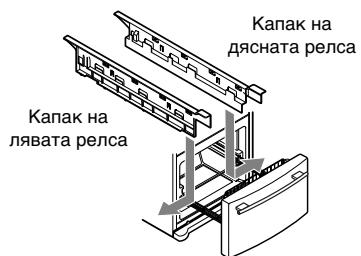
- Закачете носачите на вратата (1) в издатините на релсите (2).



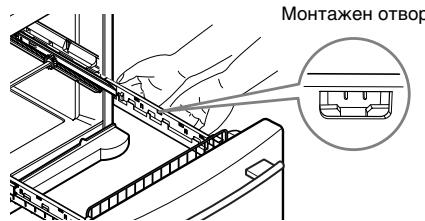
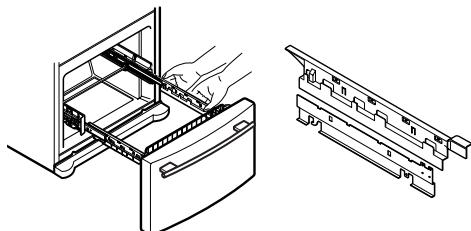
- Спуснете вратата надолу до крайно положение и затегнете болтовете (3).



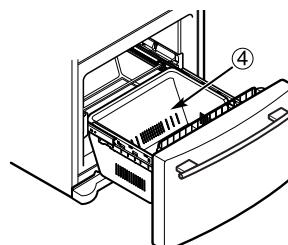
- Проверете дали капаците на релсите съответстват от всяка страна.



- Подравнете отворите в горната част на капаците на релсите с отворите на носачите на вратата, за да монтирате капаците на релсите



- При издърпано докрай чекмедже вкарайте долната кошница (4) в релсите.



▲ ВНИМАНИЕ: За да предотвратите случайно затваряне и задушаване на дете или домашно животно НЕ им позволявайте да влизат и играят в чекмеджето.

▲ ВНИМАНИЕ: НЕ стъпвайте и не сядайте върху вратата на фризера.

ИНСТАЛИРАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

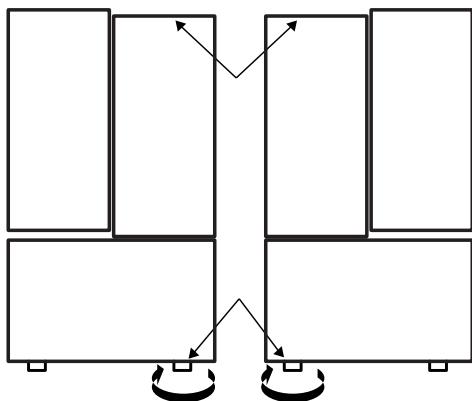
НИВЕЛИРАНЕ И ПОДРАВНЯВАНЕ НА ВРАТИТЕ

Нивелиране

Хладилникът има два предни нивелиращи винта – един вдясно и един вляво. Ако вашият хладилник ви изглежда нестабилен или искате вретите да се затварят по-лесно, регулирайте наклона на хладилник, като спазвате указанията по-долу:

1. Включете захранващия кабел на хладилника в заземен контакт. Поставете хладилника във постоянното му положение.
2. Завъртете нивелирация винт по посока на часовниковата стрелка, за да повдигнете тази страна на хладилника или в посока, обратна на часовниковата стрелка, за да го спуснете надолу. Може да са необходими няколко завъртания на нивелирация винт, докато регулирате наклона на хладилника.

ЗАБЕЛЕЖКА: Желателно е някой да повдига хладилника нагоре, за да се отнеме от тежестта на нивелиращите винтове. Така регулирането се извършва по-лесно.



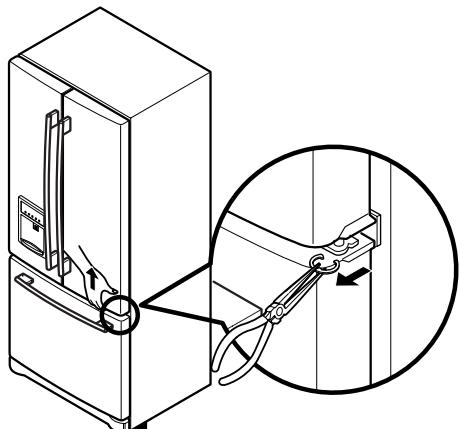
3. Отворете отново двете врати и проверете дали се затварят лесно. Ако не, наклонете още малко хладилника назад, като завъртите двета нивелиращи винта по посока на часовниковата стрелка. Може да са необходими още няколко завъртания и трябва да завъртите двета нивелиращи винта еднакъв брой пъти.
4. Регулирайте отново, ако трябва.
5. Поставете подвижния цокъл.

ЗАБЕЛЕЖКА: Вашият нов хладилник е проектиран уникално с две врати за прясна храна. Всяка от тях се отваря и затваря независимо от другата. Може да се наложи да упражните лек натиск върху вратите, за да се затворят пътно.

Подравняване на вратите

Ако пространството между вратите не е равно, изпълнете следните указания, за да подравните вратите:

1. С едната ръка повдигнете при средната панта вратата, която искате да повдигнете.
2. С другата ръка използвайте клещи, за да пъхнете зегерка, както е показано.
3. Пъхнете допълнителни зегерки, докато вратите се подравнят. (С уреда се доставят три зегерки)



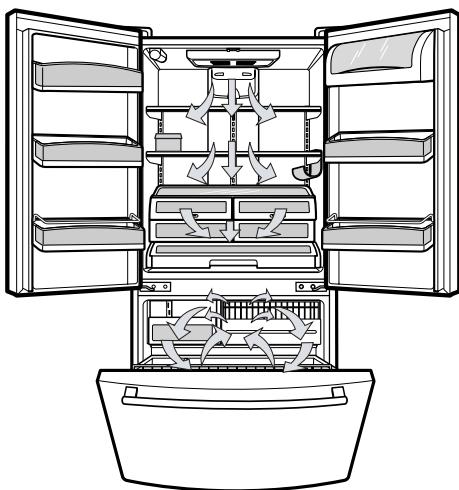
ИНСТАЛИРАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

ОСИГУРЯВАНЕ НА ПРАВИЛНА ЦИРКУЛАЦИЯ НА ВЪЗДУХА

За да се осигурят подходящите температури, въздухът трябва да минава между секциите на хладилника и фрижера. Както е показано на илюстрацията по-долу, въздухът влиза от горната страна на фризера и циркулира надолу. От дъното на фризера въздухът се изтласква нагоре към горната част на хладилника. Въздухът навлиза в хладилника през горния въздушен отвор, после циркулира покрай дъното, откъдето се връща към фризера.

ЕФЕКТИВНА ЦИРКУЛАЦИЯ НА ВЪЗДУХА "MULTI-FLOW"

- "Multi-Flow" означава мощно и ефективно охлаждане. Това се забелязва особено добре, когато се постави нова храна в хладилното отделение.
- Ако в охладителния въздушен отвор попаднат вода или чужди вещества по време на почистване, ефективността се понижава. Освен това, ако уплътнението е повредено, ефективността може да се понижи поради изтичане на охлаждащия въздух.



Не блокирайте охладителните въздушни отвори с опаковки с храна. Ако отворите са блокирани, въздушният поток се прекъсва, при което могат да възникнат проблеми с температурата и влажността.

ВАЖНО: Тъй като въздухът циркулира между двете секции, всеки мириз, появил се в едното отделение, се пренася към другата. Трябва основно да изчистите и двете отделения, за да отстраните мириса. За да предотвратите преноса на мириз и изсъхването на храните, увивайте или покривайте добре хранителните продукти. (Вж. раздела "Указания за съхраняване на храна" за повече подробности.)

НАСТРОЙВАНЕ НА РЕГУЛАТОРИТЕ

- Хладилникът има контролно табло върху автомата за вода, което ви дава възможност да регулирате температурата във фризера и в хладилника.
- Първоначално настройте РЕГУЛАТОРА НА ХЛАДИЛНИКА на 3°C, а РЕГУЛАТОРА НА ФРИЗЕРА на -18°C. Оставете тази настройка 24 часа (едно денонощие), за да се стабилизира. След това рекулирайте температурата в отделението, както желаете.



- Бутон за температура на хладилника: 0°C до 8°C Колкото по-ниска е стойността на настройката, толкова по-студено е хладилното отделение.
- Бутон за температура на фризера: -21°C до -13°C Когато настройката е на по-ниска стойност, фризерното отделение е по-студено. Хладилното отделение обаче става по-топло, защото в него навлиза по-малко студен въздух.

ЗАБЕЛЕЖКА : Ако искате да изключите дисплея, натиснете и задържте едновременно бутоните EXPRESS FRZ и FREEZER за повече от 5 секунди.

ЗАБЕЛЕЖКА: Докоснете дисплея веднъж, за да го активирате, после го докоснете отново, за да промените настройките или да активирате дадена функция. Ако са минали 10 секунди, откакто дисплеят е бил докоснат, ще трябва да го докоснете още веднъж, за да го реактивирате.

☞ Това е с цел предпазване на настройките на дисплея от неволна промяна.

- EXPRESS FRZ.: Натиснете бутона EXPRESS FRZ, и светодиодът му светва. Тази функция остава активирана в продължение на 24 часа и увеличава скоростта на охлаждане на фризера и количеството на произведения лед.
- Заплючване на автомата за вода: Натиснете и задържте бутона LOCK за 3 секунди, за да заплючите автомата за вода. В заключено положение светодиодът е изключен и автоматът за вода не работи. За да отключите, натиснете и задържте бутона LOCK за 3 секунди.
- Подмяна на филътър (FILTER RESET): Когато светодиодът на FILTER RESET светне, трябва да смените филътър за вода. Натиснете бутона FILTER RESET за 3 секунди, за да изключите светодиода. Трябва да сменяте филътър за вода приблизително на всеки 6 месеца.

▲ ВНИМАНИЕ: Ако вратата е отворена, автоматът за вода не работи.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

РЕГУЛИРАНЕ НА НАСТРОЙКИТЕ

Дайте достатъчно време на хладилника да изстине напълно, пради да направите финалното регулиране на настройките. Най-добре е да изчакате 24 часа, преди да го направите. Средните настройки, дадени в предишния раздел, би трябвало да са подходящи за нормалната работа на домашния хладилник.

Настойките са подходящи, когато млякото или сокът са топкова студени, колкото желаете, а сладоледът е твърд.

Настойките на хладилника функционират като термостат за целия уред (хладилното и фризерното отделение). Колкото по-висока е стойността на настройката, токова по-дълго работи компресорът и температурата се поддържа по-ниска. Управлението на фризера регулира потока на студения въздух от фризера към хладилника. Настойването на фризера на по-ниска температура поддържа повече студен въздух във фризерното отделение и съответно то е по-студено.

Ако е необходимо да регулирате температурата в хладилника или във фризера, започнете с реулиране на хладилника. След това изчакайте 24 часа, преди да проверите температурата на фризера. Ако той е твърде топъл или твърде студен, регулирайте настройките на фризера.

Използвайте настройките, изброени в таблицата по-долу, като ръководство. **Не забравяйте да изчакате поне 24 часа между всяко регулиране на настройките.**

УСЛОВИЕ/ ПРИЧИНА:	ПРЕПОРЪЧИТЕЛНА НАСТРОЙКА:
■ ХЛАДИЛНОТО отделение твърде горещо	Настройте регулатора на ХЛАДИЛНИКА на следващата по-ниска стойност, изчакайте 24 часа, след това проверете отново.
- Вратата е отваряна често	
- Добавено голямо количество храна	
- Стайната температура е много висока	
■ ФРИЗЕРНОТО отделение твърде горещо/ ледът не се образува достатъчно бързо	Настройте регулатора на ФРИЗЕРА на следващата по-ниска стойност, изчакайте 24 часа, след това проверете отново.
- Вратата е отваряна често	
- Добавено голямо количество храна	
- Много ниска стайната температура (не може да достатъчно чест да се изпълнява цикълът)	
- Честа употреба на лед	
- Въздушните отвори са блокирани от продукти	Преместете продуктите встрани от въздушния поток
■ ХЛАДИЛНОТО отделение твърде студено	Настройте регулатора на ХЛАДИЛНИКА на следващата по-висока стойност, изчакайте 24 часа, след това проверете отново.
- Настойките не са зададени за вашите условия	
■ ФРИЗЕРНОТО отделение твърде студено	Настройте регулатора на ФРИЗЕРА на следващата по-висока стойност, изчакайте 24 часа, след това проверете отново.
- Настойките не са зададени за вашите условия	

УКАЗАНИЯ ЗА СЪХРАНЯВАНЕ НА ХРАНА

Опаковайте храната или я поставяйте в непропускливи за въздух и влага съдове, освен ако не е указано друго. Това предпазва хладилника от поемане и разпространение на миризми във вътрешността му. За продукти с посочена дата проверявайте кода на датата, за да сте сигурни, че продуктът е пресен.

Продукт	Съхраняване
Масло или маргарин	► Съхранявайте отвореното масло в покрит съд или затворено отделение. Ако съхранявате голямо количество, поставете го в опаковка за фризер и го замразете.
Сирене	► Съхранявайте в оригиналната опаковка, докато стане време за използването му. Веднъж отворено, съхранявайте опаковано в пластмасово или алуминиево фолио
Мляко	► Избръшете кутиите с мляко. За най-добро съхранение поставете млякото на вътрешен рафт, а не върху рафта на вратата.
Яйца	► Съхранявайте в оригиналната опаковка на вътрешен рафт, не върху рафта на вратата.
Плодове	► Измити и подсушени, плодовете се съхраняват в хладилника в найлонови торбички или в чекмеджетата за плодове. Не мийте и не чистете от дръжки дребните плодове, ако няма да ги консумирате веднага. Сортирайте и съхранявайте дребните плодове в оригиналната им опаковка, поставени в чекмеджетата "Optibin", или на рафт в хладилника, поставени свободно в книжни торби.
Листни зеленчуци	► Извадете ги от опаковката от магазина, подрежете и отстранете повъхналите или изгнили части. Измийте в студена вода и отцедете. Поставете ги в найлонова торбичка или пластмасова кутия и ги съхранявайте в чекмеджетата "Optibin".
Зеленчуци с кора или ципа (моркови, пиперки)	► Поставете в найлонови торбички или пластмасова кутия и ги съхранявайте в чекмеджетата "Optibin".
Риба	► Консумирайте прясната риба и морските продукти в деня на купуването им.
Остатъци от готовени ястия	► Покройте остатъците с найлоново или алуминиево фолио. Можете да използвате и пълно затварящи се пластмасови кутии.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

СЪХРАНЯВАНЕ НА ЗАМРАЗЕНА ХРАНА

ЗАБЕЛЕЖКА: За допълнителна информация относно подготовката на храната за замразяване или времетраенето на съхранение на храните прочетете ръководство за замразяване във фризер или готварска книга, на която можете да разчитате.

Опаковане

Правилното замразяване зависи от опаковането. Когато затворите и запечатате пакета, той трябва да не пропуска и да не изпуска въздух или влага. В противен случай миристи на храната ще се разнесе из хладилника, а замразената храна ще изсъхне.

Препоръки при опаковане:

- Здрави пластмасови кутии с плътно прилягащи капаци
- Буркани за консервиране/замразяване с отвесни стени
- Алуминиево фолио с голяма издръжливост
- Хартия с пластмасово покритие
- Непропускливи найлонови опаковки
- Специални самозалепващи се найлонови торбички за фризер

Изпълнявайте указанията за правилно замразяване върху пакетите или кутиите.

Не използвайте:

- Опаковки за хляб
- Неполиетиленови пластмасови кутии
- Кутии без плътни капаци
- Вобъчна хартия или опаковка за фризер с восъчно покритие
- Тънка, полупропусклива хартия

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не съхранявайте напитки и храна в пластмасови кутии във фризерното отделение. Те могат да се спукат при дълбоко замразяване.

Замразяване

Големи количества храна не могат да се замразяват бързо. Не поставяйте по-голямо количество незамразена храна във фризера, отколкото той може да замри за 24 часа. Оставете достатъчно място, за да може въздухът да циркулира около пакетите във фризера. Оставете място и отпред, за да може вратата да се затваря плътно.

Времето за съхранение на замразените продукти варира според качеството и типа на храната, вида пакетиране или опаковка (непропускаща въздух и влага) и температурата на съхранение. Ледените кристалчета в опакованятия пакет са нещо нормално. Те означават, че влагата в храните и въздухът в опаковката са се кондензирали и са образували ледени кристалчета.

ЗАБЕЛЕЖКА: Оставете топлата храна да се охлади на стайна температура за 30 минути, след това пакетирайте и замразете.

Охлажддането на топлите храни преди замразяване пести енергия.

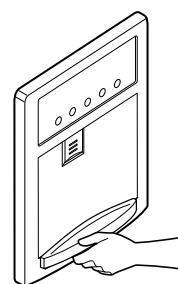
ХЛАДИЛНО ОТДЕЛЕНИЕ

АВТОМАТ ЗА ВОДА

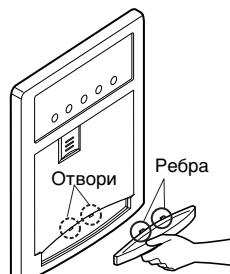
Натиснете превключвателя на автомата за вода с чашата, докато се чуе щракване и потече студена вода.



Тавичката може лесно да се свали с натискане и издърпване.



За да я поставите обратно, наклонете леко предната част на тавичката и я поставете, докато ребрата щракнат в отворите.



ИЗПОЛЗВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

РАФТОВЕ НА ХЛАДИЛНИКА

Положението на рафтите в хладилника може да се променя според вашите индивидуални нужди. Вашият модел може да разполага с решетъчни или стъклени рафтове.

Съхранявайте сходните продукти заедно и регулирайте рафтите така, че да отговарят на различната височина на продуктите. Така ще можете лесно да намирате желания продукт, а времето за отваряне на вратата ще бъде по-кратко, което спестява енергия.

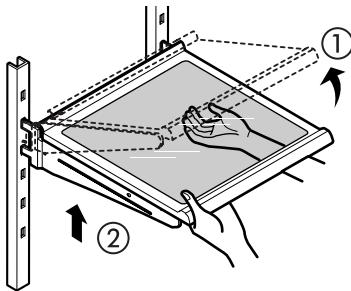
ВАЖНО: Не почиствайте стъклените рафтове с топла вода, когато са студени. Рафтите могат да се склонят от внезапна промяна на температурата или от удар. За предпазване от нараняване стъклените рафтове са изработени от закалено стъкло, което се разбива на малки парченца.

ЗАБЕЛЕЖКА: Стъклените рафтове са тежки. Бъдете особено внимателни, когато ги местите, за да не ги изпуснете.

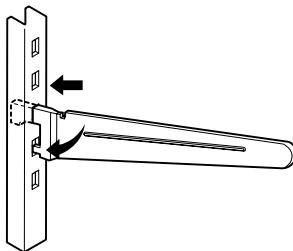
Регулиране на височината на рафтите

Свалете рафтите от местата, на които са били по време на транспортирането, и ги поставете в желаното положение.

- **За да извадите рафта –** Наклонете предната му страна в посока (1) и го повдигнете в посока (2). Издърпайте рафта напред.



- **За да поставите обратно рафта –** Наклонете предната му страна нагоре и насочете куничките на рафта към отворите на желаната височина. След това наклонете надолу предната част на рафта така, че куничките да попаднат в отворите.

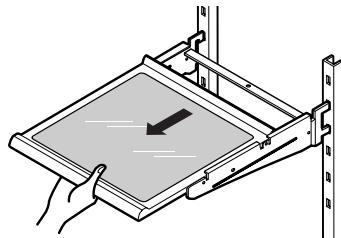


▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Проверете дали рафтът е хоризонтален по цялата си дължина. Ако е наклонен, той може да падне или храната върху него да се разсипе.

Плъзгащи се рафтове

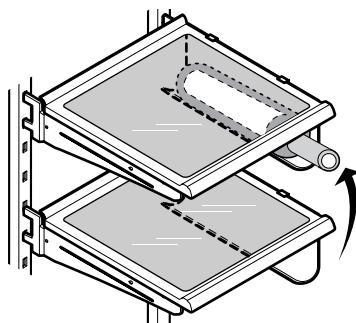
Стъклените рафтове се плъзгат навътре и навън както следва.

- **При плъзгане навън** вдигните предната част на рафта към себе си.
- **При плъзгане навътре** бутайте рафта, докато спре.

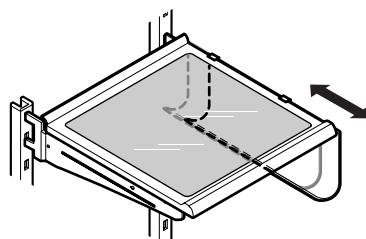


КОНЗОЛА ЗА БУТИЛКИ (опция)

Бутилките могат да се съхраняват в легнало положение с помощта на тази поставка. Тя може да се прикрепи към всеки рафт.

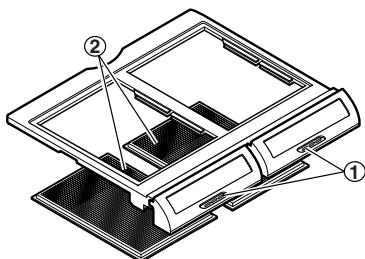


Поставката за вино се сваля чрез изтегляне напред, а се монтира с поставяне в края на желания рафт и бутане навътре.



ИЗПОЛЗВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

ЧЕКМЕДЖЕТА ЗА ПЛОДОВЕ "OPTIBIN"

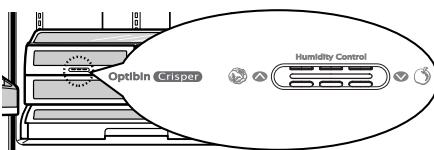


Чекмежетата за плодове "Optibin" осигуряват по-свеж вкус на плодовете и зеленчуците поради това, че влажността в тях се контролира лесно "Optibin" разполагат с: 1) регулатор на влажността отпред на капака и 2) широка решетка на вътрешната повърхност на капака, която задържа или освобождава влагата.

РЕГУЛИРАНЕ НА ВЛАЖНОСТТА В ЧЕКМЕДЖЕТА

Вие можете да регулирате влажността в чекмежетата. Съхранявайте зеленчуци или плодове, които изискват по-голяма или по-малка влажност, в различни чекмежета. Поставете регулатора на желаната настройка между и .

- освобождава влажния въздух от чекмежето за най-добро съхранение на плодове.
- задържа влажния въздух в чекмежето за най-добро съхранение на пресни листни зеленчуци.

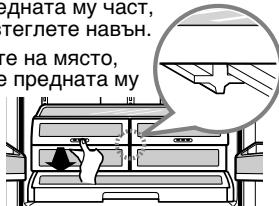


▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Стъкленият рафт върху чекмежето не е закрепен здраво. Внимавайте при накланяне.

ИЗВАЖДАНЕ НА ЧЕКМЕДЖЕТА

► Чекмеже без релси

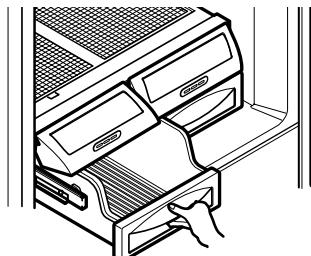
- За да извлечете чекмежето, издърпайте го навън до края на дължината му.
- Повдигнете предната му част, след това го изтеглете навън.
- За да го върнете на място, леко наклонете предната му част, пъхнете го в рамката и го бутнете назад.



► Чекмеже с релси

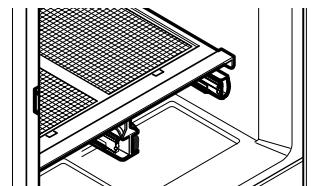
За да го извлечете:

- Издърпайте чекмежето навън до края на дължината му.
- Повдигнете предната част на кошничката и издърпайте навън.

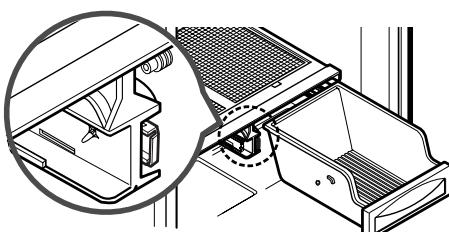


За да го върнете на място:

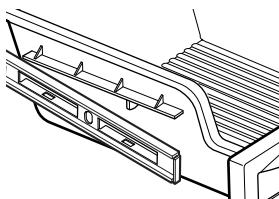
- Бутнете релсите към задната част на отделението.



- Пъхнете задния ъгъл на кошничката в рамката.



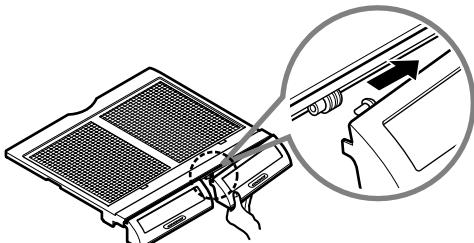
- Леко наклонете предната ѝ част, пъхнете я в рамката и я бутнете назад, докато щракне на място.



ИЗПОЛЗВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

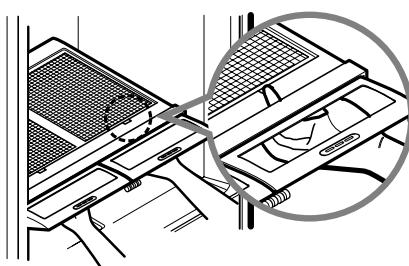
За да свалите подвижния капак на чекмеджето:

1. Повдигнете подвижния капак така, че да се отвори;
2. Натиснете с пръст пластмасовата панта в посока към центъра на капака.
3. Повдигнете подвижния капака така, че да излезе от мястото си.
4. За да го върнете на мястото му, повторете същото в обратен ред.



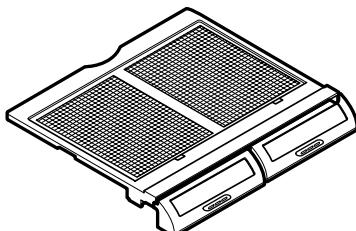
За да извадите стъклото:

1. Повдигнете стъклото, след като пъхнете пръста си в отвора под капака на чекмеджето.
2. Издърпайте стъклото нагоре и навън.

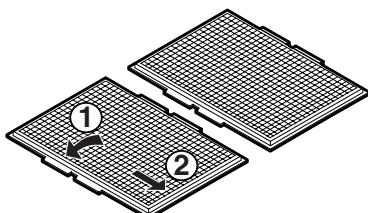


КАПАК НА ЧЕКМЕДЖЕТО С РЕШЕТКА ВЪРХУ ВЪТРЕШНАТА ПОВЪРХНОСТ

За да извадите решетката от вътрешната повърхност:

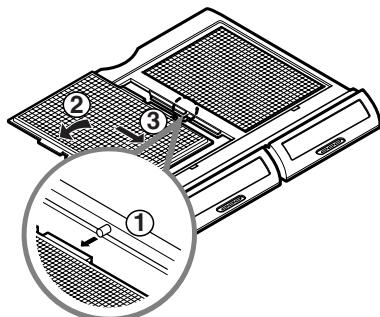


1. Свалете капака на чекмеджето (както е показано по-горе).
2. Задръжте стъкления капак и обърнете капака на чекмеджето.
3. За всяка решетка дръжте решетката и дърпайте капака отстрани по посока навън, за да извадите решетката.



За да върнете решетката на вътрешната повърхност:

1. За всяка решетка пъхнете средния щифт в 1 (близо до стъкления капак) и издърпайте страните на капака, за да пъхнете решетката.

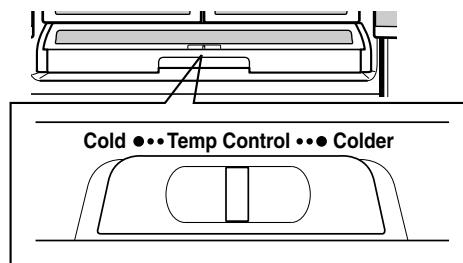


ИЗПОЛЗВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

ЧЕКМЕДЖЕ-ПОДНОС

Чекмеждете-поднос осигурява място за съхранение на продукти при променлива температура, която поддължа отделението по-студено от температурата в хладилника. Чекмеждете има самоотварящ се капак, който се отваря всеки път, когато чекмеждете се изтегли.

Това чекмежде може да се използва като голям поднос за празненства, за деликатеси или напитки.



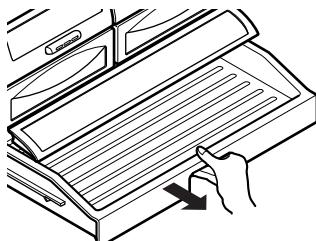
Регулатор

Регулаторът контролира температурата в чекмеждете. Поставете го на "Студено", за да осигурите нормална температура в хладилника. Използвайте настройка "По-студено" за меса или други деликатеси.

ЗАБЕЛЕЖКА: Студеният въздух, насочен към чекмеждете-поднос, може да понижи температурата на хладилника. Може да се наложи да се промени настройката на регулатора.

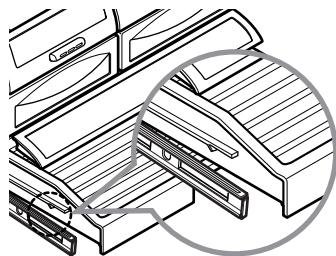
За да извадите чекмеждете-поднос:

Наклонете предната му част при затворено положение и издърпайте насън.



За да върнете на място чекмеждете-поднос:

1. Бутнете металните релси към задната част на хладилника.
2. Поставете чекмеждете на релсите и го плъзнете назад, докато застане на място.



ЗАБЕЛЕЖКА: НЕ съхранявайте зелена салата и други листни зеленчуци в това чекмежде.

СТУДЕНО

- карфиол
- краставици
- тиквички
- ябълки
- царевица
- портокали
- грозде

ПО-СТУДЕНО

- пържоли
- твърди сирена
- нарязани колбаси
- бекон
- кренвириши

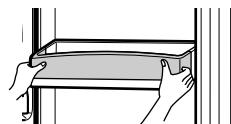
▲ ВНИМАНИЕ: Плодовете и зеленчуците могат да се повредят при настройка на най-студено.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ съхранявайте бутилки. Ако замръзнат, те могат да се счупят и да причинят нараняване.

МОДУЛНА КУТИЯ НА ВРАТАТА

Съдовете на вратата могат да се изваждат за лесно почистване и регулиране.

1. За да извадите даден съд, просто го повдигнете и издърпайте навън.
2. За да поставите съда на мястото му, плъзнете го над желаното положение и го иатиснете надолу, докато застане на място.



▲ ВНИМАНИЕ: Ако не са монтирани добре, съдовете могат да причинят нараняване.

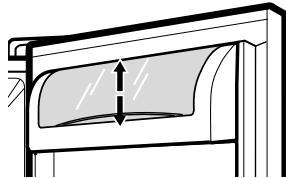
▲ ЗАБЕЛЕЖКА: НЕ регулирайте съд, който е пълен с храна.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ позволявайте на деца да играят с кошничките. Острите ръбове на кошничките могат да причинят нараняване.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

СЪД ЗА МЛЕЧНИ ПРОДУКТИ (опция)

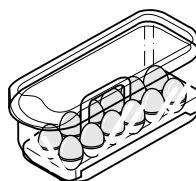
1. За да извадите съда за млечни продукти, просто го повдигнете и издърпайте навън.
2. За да поставите съда за млечни продукти на мястото му, пълзнете го над желаното положение и го натиснете надолу, докато застане на място.



СЪД ЗА ЯЙЦА (опция)

Съхранявайте съда за яйца върху вътрешен рафт, а не върху рафт на вратата.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте съда за яйца за съхраняване на лед във фризерното отделение. Съдът за яйца може лесно да се счупи, ако замръзне.



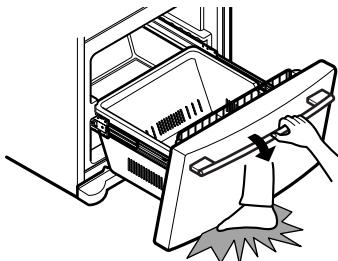
ФРИЗЕРНО ОТДЕЛЕНИЕ

НАКЛАНЯЩА СЕ ВРАТА (опция)

Накланящата се врата осигурява лесен достъп до съхраняваните храни.

Как да я използвате:

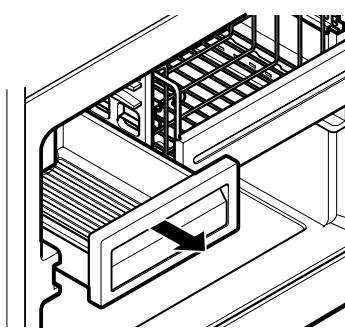
Наклонете вратата надолу и я издърпайте навън.



▲ ВНИМАНИЕ: Когато отваряте накланящата се врата, внимавайте да не нараните крака си!

СЪД ЗА ЛЕД

1. За да извадите съда за лед, издърпайте го навън до крайно положение. Наклонете предната част на съда за лед и го издърпайте навън.
2. За да инсталирате съда за лед, поставете го в релсовата рамка и го бутнете назад.

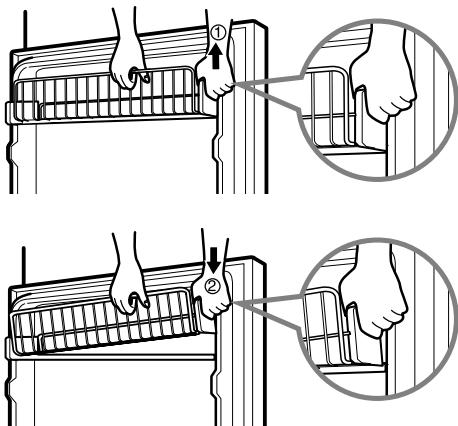


ИЗПОЛЗВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

НАКЛАНЯЩА СЕ НАВЪН КОНЗОЛА НА ВРАТАТА (опция)

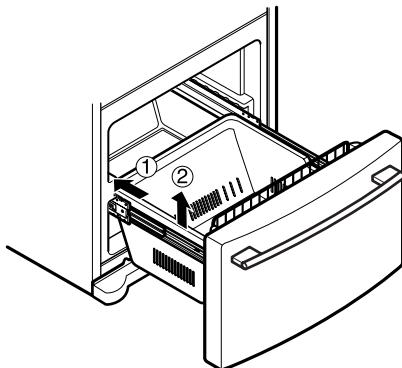
За да извадите кошничката

1. Издърпайте една от скобите нагоре.
2. Свалете кошничката от двете скоби.
3. За да поставите кошничката на мястото ѝ
 1. Пъхнете скобата в едната страна. Закачете края на кошничката за скобата.
 2. Закачете другия край на кошничката за другата скоба. Бутнете скобата надолу.
 3. Гърбът на кошничката трябва да застане зад задържащия палец на всяка скоба.



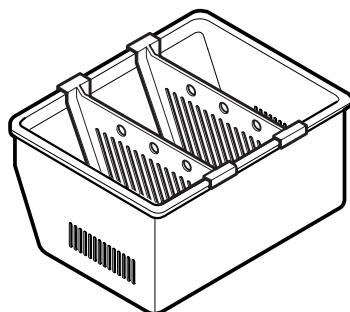
ДОЛНО ОТДЕЛЕНИЕ "Durabase"

1. За да извадите долното отделение "Durabase", натиснете го докрай. Наклонете предната част на отделението "Durabase" и изтеглете навън.
2. За да го поставите на място, пъхнете отделението "Durabase" в релсовата система.



ПРЕГРАДА ЗА ДОЛНО ОТДЕЛЕНИЕ "Durabase"

Преградата за долното отделение "Durabase" ви позволява да разделите пространството в отделението "Durabase" на секции.



1. За да извадите преградата, издърпайте я нагоре.
2. За да я поставите на място, закачете горните краища на преградата върху горния ръб на отделението "Durabase".

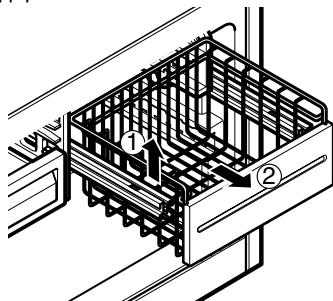
▲ ВНИМАНИЕ: Когато водачът на чекмеджето на фризера е свален, вътре могат да влязат деца.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

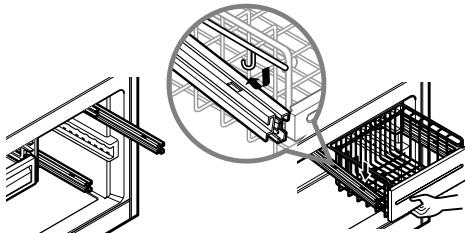
ИЗДЪРПВАЩО СЕ ЧЕКМЕДЖЕ

[Стомана]

- За да извадите кошничката, повдигнете я и я издърпайте навън.

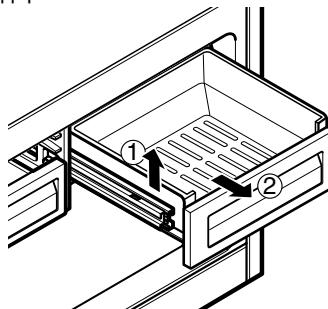


- За да я инсталирате, издърпайте двете релси навън до края на дължината им. Закачете опорите на кошничката за закачалките на релсата и бутнете до дъното на отделението.

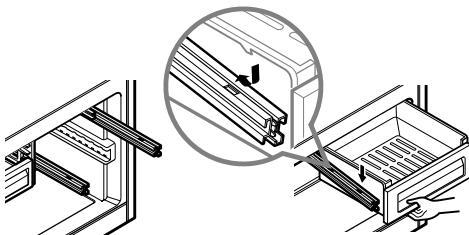


[Пластмаса]

- За да извадите кошничката, повдигнете я и я издърпайте навън.



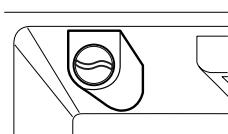
- За да я инсталирате, издърпайте двете релси навън до края на дължината им. Закачете опорите на кошничката за закачалките на релсата и бутнете до дъното на отделението.



ИЗПОЛЗВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

ФИЛТЪР

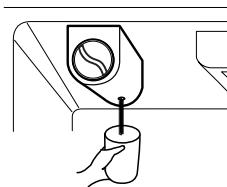
Препоръчва се да сменяте филтъра, когато индикаторът на филтъра за вода светне или производителността на автомата за вода видимо намалее.



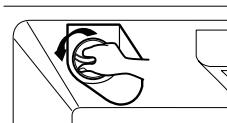
След подмяна на патрона на филтъра за вода пренастройте дисплея за състояние на филтъра за вода и индикаторната лампичка, като натиснете и задържите бутона за 3 секунди.

1. Изваждане на стариия патрон.

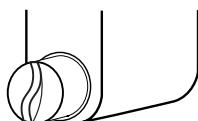
Поставете съд под отвора в гнездото на филтъра.



ЗАБЕЛЕЖКА: Когато сваляте филтъра, водата се изтича през отвора.
Завъртете ръкохватката на патрона обратно на часовниковата стрелка.



Извадете патрона.



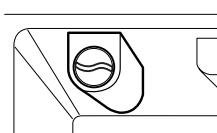
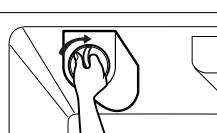
2. Поставяне на нов патрон.

Извадете новия патрон от опаковката му и свалете от О-пръстените защитното покритие.

Поставете във вертикална положение дръжката на патрона и пъхнете новия патрон на филтъра в гнездото, докато застане на място.



Ако не можете да завъртите филтъра наляво и надясно, значи не е напъхан докрай. Бутнете го здраво и използвайте дръжката му, за да завъртите патрона по посока на часовниковата стрелка около 1/4 оборот. Ще чуете щракване, когато той застане на място.



3. Промиване на водната система след смяна на филтъра.

Източете вода през автомата за вода в продължение на 3 минути с цел проочистване на системата.

⚠ ВНИМАНИЕ



Риск от експлозия

Използвайте незапалими почистващи препарати. Неспазването на това указание може да доведе до смърт, експлозия или пожар.

Хладилникът и фризерът се размразяват автоматично. Но веднъж месечно и двете отделения трябва да се почистват, за да предотвратите появата на миризми. Разлетите течности трябва да се попиват незабавно.

ОБЩИ СЪВЕТИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ

- Изключете хладилника от контакта или прекъснете ел. захранването.
- Свалете всички подвижни части, като рафтове, чекмеджета и т.н. Направете справка в "Използване на хладилника" за това как се свалят.
- Използвайте чиста гъба или мека кърпа и мек миещ препарат, разтворен в топла вода. Не използвайте абразивни или груби почистващи препарати.
- Измийте ръчно и подсушете добре всички повърхности.
- Включете хладилника или възстановете ел. захранването.

ОТВЪН

Смазвайте външните боядисани метални повърхности, за да ги предпазите от ръжда. Не смазвайте пластмасовите части.

Смазвайте боядисаните метални повърхности поне два пъти годишно с парафин (или смазочна паста за коли). Нанесете смазката с чиста мека кърпа.

За почистване на външни части от неръждаема стомана използвайте чиста гъба или мека кърпа и мек миещ препарат, разтворен в топла вода. Не използвайте абразивни или груби почистващи препарати. Подсушете добре с мека кърпа.

ВЪТРЕШНИ СТЕНИ (изчакайте фризера да се затопли, за да не залепва кърпата)

За премахване на миризми можете да измите хладилника отвътре с разтвор на сода бикарбонат в топла вода. Поставете 2 супени лъжици сода бикарбонат в 1 литър вода.) Изчакайте содата да се разтвори, за да не надраска повърхностите на хладилника.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: По време на почистването отвътре не пръскайте вода.

ОБШИВКА И УПЛЪТНЕНИЯ НА ВРАТАТА

Не използвайте почистващи смазки, концентрирани миещи препарати, белина или почистващи препарати, съдържащи нефтени продукти, върху пластмасовите части на хладилника.

ПЛАСТМАСОВИ ЧАСТИ (капаци и плоскости)

Не използвайте спрей за прозорци, абразивни препарати или запалителни течности. Те могат да одраскат или повредят материала.

БОБИНА НА КОНДЕНЗАТОРА

Свалете подвижния цокъл. (Вж. раздела "Подвижен цокъл" на стр. 108.)

Използвайте прахосмукачка с дълъг наконечник за почистване на бобината на кондензатора. Почиствайте бобината, когато е прашна или замърсена. Бобината трябва да се почиства на два месеца.

Поставете подвижния цокъл обратно.

СМЯНА НА ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА КРУШКА

⚠ ВНИМАНИЕ

Риск от удар от електрически ток

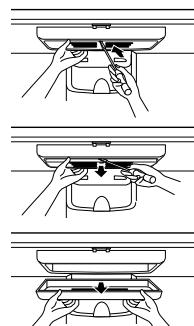
Преди да смените изгорялата крушка, изключете хладилника от контакта или прекъснете ел. захранването.

ЗАБЕЛЕЖКА: Преместването на регулатора на положение OFF (изключено) не прекъсва достъпа на ел. ток към веригата на осветлението.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не всички размери крушки са подходящи за вашия хладилник. Трябва да поставите крушка със същия размер, форма и мощност.

За да смените крушките за осветление на хладилника:

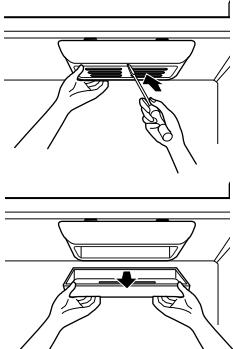
1. Изключете хладилника от контакта или с прекъсвача на ел. захранването.
2. Ако е необходимо, свалете един или повече от горните рафтове.
3. С помощта на плосък инструмент внимателно разхлабете капака на лампата отпред, както е показано. Завъртете надолу, за да освободите задните езичета.
4. Бъдете внимателни – крушките може да са нагрети. Свалете ги с въртене обратно на часовниковата стрелка. Сложете нова крушка (крушки).
5. Сглобете в обратен ред; капакът на лампата трябва да щракне на място, като първо се захващат задните езичета, а след това предните.



ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ

Смяна на крушката на фризера:

1. Изключете хладилника от контакта.
2. С помощта на плосък инструмент внимателно разхлабете капака на лампата отпред, както е показано. Завъртете надолу, за да освободите задните езичета.
3. Бъдете внимателни – крушката може да са нагрети. Свалете ги с въртене обратно на часовниковата стрелка.
4. Сменете крушката с крушка от 40 W за уреди.
5. Пъхнете езичетата на капака в отворите на тавана на фризера. Натиснете капака нагоре, докато щракне на място.



▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ поставяйте пръстите си отзад на капака. Лампата може да е гореща.

ПРЕКЪСВАНЕ НА ЕЛ. ЗАХРАНВАНЕТО

Ако токът угасне, обадете се в електроснабдителното предприятие и попитайте колко ще трае спиралието на тока.

1. Ако токът е спрян за 24 часа или по-малко, дръжте двете врати на хладилника затворени, за да запазите храните студени и замразени.
2. Ако токът е спрян за повече от 24 часа:
 - а) Извадете всички замразени храни и ги запазете в хладилен шкаф за замразени храни.
 - б) Поставете във фризера по 2 фунта (1 кг) сух лед за всеки кубичен фут от пространство във фризера. Това ще запази храната от два до четири дни. При боравене със сухия лед носете ръкавици, за да предпазите ръцете си от измръзване.

ИЛИ

- а) Ако нямаете нито хладилен шкаф, нито сух лед, консумирайте или консервирайте бързоразвалящата се храна.

КОГАТО СТЕ НА ПОЧИВКА

Ако решите да оставите хладилника включен, докато отсъствате, следвайте процедурите по-долу, за да подгответе хладилника, преди да заминете.

1. Използвайте всички бързоразвалящи се храни и замразете останалите.
2. Изпразнете съда за лед.

Ако решите да изключите хладилника, преди да заминете, следвайте процедурите по-долу.

1. Извадете всички храни от хладилника.
2. Според вашия модел настройте терmostата (регулатора на хладилника) на OFF (изкл.). Вж. раздел "Настройване на регулаторите".
3. Почистете хладилника, избръшете и подсушете добре.
4. Подпрете вратите с гумени или дървени блокчета, за да останат отворени и да може да влия въздух. Това предотвратява образуване на миризми и мухъл.

КОГАТО СЕ МЕСТИТЕ

Когато премествате хладилника в новото си жилище, следвайте процедурите по-долу, за да го подгответе за преместване.

1. Извадете всички храни от хладилника и ги пакетирайте в сух лед.
2. Според вашия модел настройте терmostата (регулатора на хладилника) на OFF (изкл.). Вж. раздел "Настройване на регулаторите"
3. Изключете хладилника от контакта.
4. Почистете хладилника, избръшете и подсушете добре.
5. Извадете всички подвижни части, опаковайте ги заедно така, че да не се разместват и дрънчат по пътя. Вж. раздел "Използване на хладилника" за указания относно подвижните части.
6. Според модела повдигнете предната част на хладилника, за да се мести по-лесно или завинтете нивелиращите крака докрай, за да не драскат пода. Вж. раздел "Затваряне на вратата".
7. Затворете вратите и приберете кабела в шкафа на хладилника.

Когато пристигнете в новия си дом, разтоварете всичко по обния ред и направете справка в раздел "Инсталиране на хладилника".

▲ ВНИМАНИЕ: Не допускайте живи животни в хладилника.

! ВНИМАНИЕ

Риск от нараняване

Изсягайте контакт с подвижните части на механизма за изхвърляне или с нагревателния елемент, който освобождава кубчетата. НЕ поставяйте пръстите или ръцете си върху автомата за лед при включен хладилник.

Нормално е няколко кубчета да са слепени едно за друго.

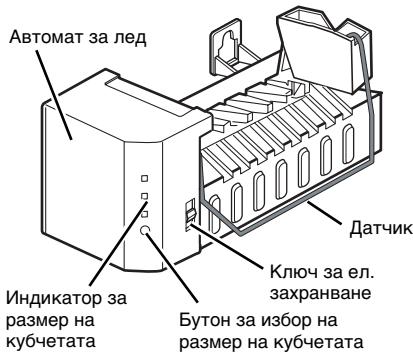
Ако ледът не се използва често, старите кубчета лед ще помътнеят, ще имат неприятен вкус и ще се смалят.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако размерът на кубчетата е по-малък или по-голям о желания, можете да го регулирате с бутона за избор на размер на кубчетата.

Всеки път, когато натиснете бутона за размер на кубчетата, светва по-горен светлинен индикатор. Колкото е по-високо е разположен индикаторът, толкова по-големи са кубчетата. С натискане на бутона при светещо най-горно положение индикаторът се връща в най-долно положение.

ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

Току-що инсталираният хладилник се нуждае от 12 до 24 часа, за да започне производство на лед.



Автоматът за лед произвежда по осем кубчета на цикъл – прислизително 100–130 кубчета за 24 часа, в зависимост от температурата във фризерното отделение, стайната температура, броя отваряния на вратата и други условия на работа.

Ако хладилникът е изпoldван, преди да се свърже водата към автомата за лед, настройте ключа за ел. захранване на **O (off-изкл.)**.

Ако хладилникът е свързан към водопровода, настройте ключа за ел. захранване на **I (он-вкл.)**.

Автоматът за лед се пълни с вода, когато се охлоди до замразяване. Току-що инсталираният хладилник се нуждае от 12 до 24 часа, за да започне производство на лед. Изхвърлете първите няколко партиди лед, докато се прочисти водата.

Нищо не трябва да възпрепятства функционирането на датчика.

Когато съдът се напъни до нивото на датчика, автоматът за лед спира производството на лед.

КОГА ТРЯБВА ДА НАСТРОИТЕ КЛЮЧА ЗА ЕЛ. ЗАХРАНВАНЕ НА АВТОМАТА ЗА ЛЕД НА О (OFF-ИЗКЛ.)

- Когато водоснабдяването е спряно за няколко часа.
- Когато съдът за съхранение на лед е изведен за повече от минута–две.
- Когато хладилникът не се използва няколко дни.

НОРМАЛНИ ШУМОВЕ, КОИТО МОЖЕТЕ ДА ЧНЕТЕ

• Водният вентил на автомата за лед издава жужаш звук по време на пълнене с вода. Ако ключът за ел. захранване е в положение **I (он-вкл.)**, се чува жужене, дори ако още не е свързан към водата. За да спрете жуженето, поставете ключа за ел. захранване на **O (off-изкл.)**.

ЗАБЕЛЕЖКА: Задържането на ключа за ел. захранване в положение **I (он-вкл.)**, преди да е свързана водата, може да повреди автомата за лед.

• Когато автоматът за лед се зарежда, се чува звукът от кубчетата, които падат в съда, и от течаща вода.

ПОДГОТОВКА ЗА ВАКАНЦИЯ

Настройте ключа за ел. захранване в положение **O (off-изкл.)** и спрете водоподаването към хладилника.

Ако околната температура падне под точката на замръзване, повикайте квалифициран техник да източи водата от водоснабдителната система, за да предотвратите сериозни повреди на имуществото поради спукани тръби и връзки.

СВЪРЗВАНЕ КЪМ ВОДОПРОВОДА

ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ

Инсталацията за водоподаване не е гарантирана от производителя на хладилника или автомата за лед. Следвайте тези указания внимателно, за да сведете до минимум риска от скъпоструващи повреди, причинени от вода.

Ударната сила на водата, течаща в тръбите на дома, може да повреди частите на хладилника и да доведе до изтичане на вода или наводнение. Повикайте квалифициран водопроводчик, който да коригира ударната сила на водата, преди да инсталирате тръбата за водоподаване към хладилника.

За да предотвратите изгаряния и повреда на продукти, не свързвайте водопроводната тръба към горещата вода.

Ако използвате хладилника, преди да свържете водата, поставете ключа за ел. захранване на автомата за лед в положение **O (off-изкл.)**.

Не инсталирайте тръбите на автомата за лед на места, където температурите падат под точката на замръзване.

Когато използвате електроуред (като например дрълка) по време на инсталиранието, проверете дали уредът е двойно изолиран или заземен по такъв начин, че да предотвратява риска от удар от електрически ток, или е захранван от батерии.

Инсталирането трябва да отговаря на местните нормативи за водопроводни инсталации.

ЗАБЕЛЕЖКА: Носете защитни очила.

КАКВО ЩЕ ВИ ТРЯБВА

- Медна тръба, 1/4" външен диаметър за свързване на хладилника към водопроводната мрежа.
Двета края на тръбата трябва да бъдат гладко отрязани.

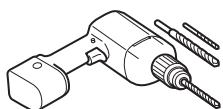


Зада определение каква дължина тръби ви трябват:

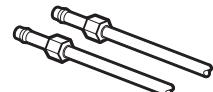
Измерете разстоянието от водния вентил на гърба на хладилника до водопроводната тръба. След това добавете 8 фута (2,4 м). Осигурете достатъчно допълнителна дължина на тръбите (около 8 фута [2,4 м]), навити на три навивки с диаметър около 10" [25 см], за да може хладилникът да бъде отдалечен от стената след инсталиранието.

- Подалане на студена вода. Водното налягане трябва да бъде между 20 и 120 p.s.i. (1,36 и 8,17 атм.) за моделите без филтър за вода и между 40 и 120 p.s.i. (2,72 и 8,17 атм.) за моделите с филтър за вода.

- Дрълка.
- 1/2" или регулируем гаечен ключ.
- Обикновена и кръстата отвертка.



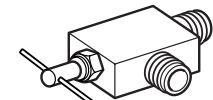
- Две компресионни гайки с външен диаметър 1/4" и две муфи, за свързване на медната тръба към СПИРАТЕЛНИЯ кран и вентила за вода за хладилника.



- Ако краята на наличната медна водопроводна тръба е с разширение, ще ви е необходимо **преходник** (от магазин за водопроводни принадлежности), за да свържете водопроводната тръба към хладилника или вие можете да отрежете разширението с тръбобрез и след това да използвате компресионен фитинг.



- Спирателен вентил за свързване към студената вода.



Спирателният вентил трябва да има входно отвърстие с минимален вътрешен диаметър 5/32" в точката на свързване към СТУДЕНТА ВОДА. Седловидните спирателни вентили са включени в повечето водопроводни комплекти. Преди да ги закупите, проверете дали седловидният вентил отговаря на местните водопроводни нормативи.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ

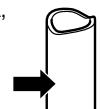
Инсталирайте СПИРАТЕЛНИЯ кран на най-близката и най-често използвана водопроводна тръба за питейна вода.

1. СПРЕТЕ ГЛАВНОТО ВОДОПОДАВАНЕ

Пуснете най-близкия кран, за да облекчите налягането върху тръбопровода.

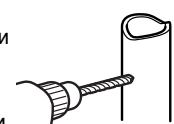
2. ИЗБЕРЕТЕ МЯСТОТО НА ВЕНТИЛА

Изберете мястото на вентила така, че да бъде леснодостъпен. Най-добре е да го свържете отстрани на вертикална водопроводна тръба. Ако е необходимо да го свържете към хоризонтална водопроводна тръба, направете свързването от горната част или страна, а не от долната, за да избегнете събирането на утайки от водопроводната тръба.



3. ПРОБИЙТЕ ОТВОР ЗА ВЕНТИЛА

Пробийте отвор 1/4" във водопроводната тръба (дори ако използвате самопробиен вентил) с помощта на остьр свредел. Изчистете всички грязавини, получени от пробиването на отвора в тръбата. Пазете дръжката от попадане на вода в нея. Ако не пробиете отвор с диаметър 1/4", производството на лед може да намалее и размерът на кубчетата да е по-малък.

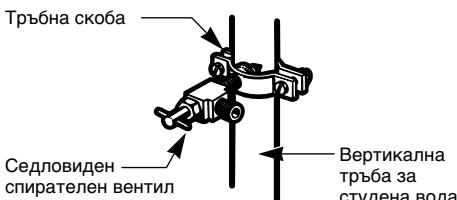


СВЪРЗВАНЕ КЪМ ВОДОПРОВОДА

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

4. ЗАКРЕПВАНЕ НА СПИРАТЕЛНИЯ КРАН

Закрепете СПИРАТЕЛНИЯ кран към водопроводна тръба за студена вода с помощта на тръбна скоба.

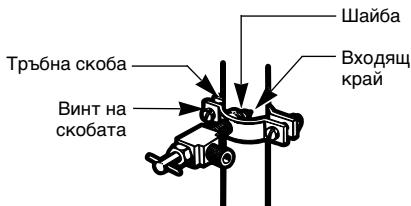


ЗАБЕЛЕЖКА: Водопроводните нормативи на Масачузетс 248CMR забраняват употребата на седловидни вентили. Те се считат за незаконни и използването им не е разрешено в Масачузетс. Консултирайте се с лицензиран водопроводчик.

5. ЗАТЯГАНЕ НА ТРЪБНАТА СКОБА

Заегнете винтовете на скобата, докато уплътнителната шайба започне да се издува.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не презатягайте, за да не счупите тръбата.



6. ПРОКАРВАНЕ НА ТРЪБАТА

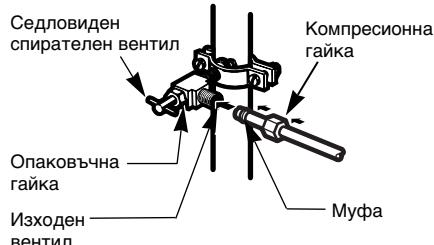
Прокарайте тръбата между водопроводната тръба за студена вода и хладилника.

Прокарайте тръбата през отвор, пробит в стената или пода (зад хладилника или съседния шкаф), колкото е възможно по-близо до стената.

ЗАБЕЛЕЖКА: Осигурете достатъчно допълнителна дължина на тръбите (около 8 фута [2,4 м]), навити на три навивки с диаметър около 10" (25 см), за да може хладилникът да бъде отдалечен от стената след инсталациране.

7. СВЪРЗВАНЕ НА ТРЪБАТА КЪМ ВЕНТИЛА

Поставете компресионната гайка и муфата за медната тръба накрая на тръбата и я свържете към СПИРАТЕЛНИЯ кран. Тръбата трябва да влезе напълно във вентила. Затегнете здраво компресионната гайка.



ЗАБЕЛЕЖКА: Водопроводните нормативи на Масачузетс 248CMR забраняват употребата на седловидните вентили. Те се считат за незаконни и използването им не е разрешено в Масачузетс. Консултирайте се с лицензиран водопроводчик.

8. ПРОМИВАНЕ НА ТРЪБАТА

Пуснете главното водоподаване и промийте тръбата, докато водата се избистри.

Спрете водата, след като през тръбата изтече около една кварт (1,14 л) вода.



СВЪРЗВАНЕ КЪМ ВОДОПРОВОДА

9. СВЪРЗВАНЕ НА ТРЪБАТА КЪМ ХЛАДИЛНИКА

Свляние и връщане на място на капака на вентила

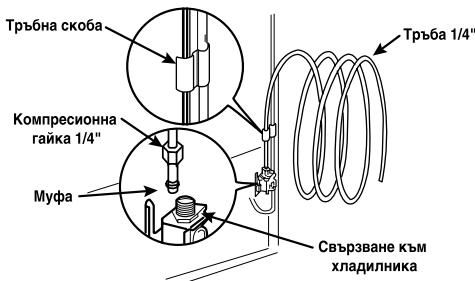
ЗАБЕЛЕЖКА:

- Преди да извършите свързването към хладилника, изключете хладилника от контакта.

1. Свалете гъвкавата пластмасова капачка от крана за вода.
2. Поставете компресионната гайка и муфата в края на тръбата, както е показано.

3. Вкарайте края на медната тръба в съединението до крайно положение. Като придържате тръбата, затегнете фитинга.

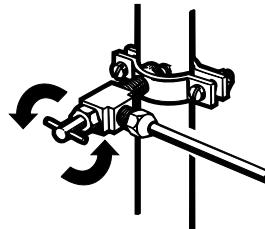
▲ ВНИМАНИЕ: Проверете дали не се е появил теч при водопроводните съединения.



10. ПУСНЕТЕ ВОДАТА ОТ СПИРАТЕЛНИЯ КРАН

Затегнете всички връзки, които пропускат вода.

Поставете отново капака за достъп до отделението на компресора.



11. ВКЛЮЧЕТЕ ХЛАДИЛНИКА

Позиционирайте навивката на тръбата така, че вибрациите ѝ да не преминават към хладилника или към стената. Избутайте хладилника обратно към стената.

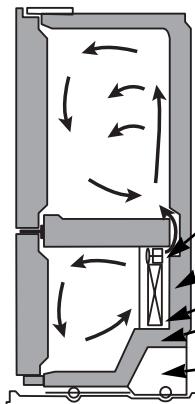
12. ВКЛЮЧЕТЕ АВТОМАТА ЗА ЛЕД

Поставете ключа за ел. захранване на автомата за лед в положение **ON (вкл.)**. Автоматът за лед няма да заработи, докато не достигне работна температура от -9°C или по-ниска. След това ще заработи автоматично, ако ключът за ел. захранване на автомата за лед е в положение **I (on – вкл.)**.

ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПОВРЕДИ

КАКВИ ШУМОВЕ МОЖЕ ДА ЧУЕТЕ

Вашият нов хладилник може да издава шумове, каквито не е имало при стария ви хладилник. Необичайното им може да ви разтревожи. Повечето от новите шумове са нормални. Твърдите повърхности, като под, стени и шкафове, могат да усилят шумовете. Тук са описани видовете шум и звуци, както и причините за тях.



- Таймерът за размразяване щрака в началото и в края на автоматичния цикъл на размразяване. Регулаторът на терmostата (или регулаторът на хладилника, според модела) също щрака в началото и в края на всеки цикъл.
- При движението на хладилния агент от водопроводната тръба или от предмети, поставени върху хладилника, може да се чуе леко тракане.
- Хладилникът е проектиран за ефективна работа с цел съхраняване на храната при желаната температура. Високоефективният коапресор може да бъде причина вашият нов хладилник да работи по-продължително от стария ви и вие можете да чуете пулсиращ или висок звук.
- Можете да чуете мотора на изпарителния вентилатор, който причинява циркулация на въздуха през отделенията на хладилника и фризера.
- В края на всеки цикъл можете да чуете гъргорещ звук, дължащ се на протичането на хладилен агент в хладилника.
- Свиването и разширението на вътрешните стени може да причини припукващ звук.
- Водата, капеща върху размразявящия нагревател по време на цикъл на размразяване, може да причини цвърчащ звук.
- Можете да чуете въздуха, изгласкан над кондензатора от вентилатора на кондензатора.
- Можете да чуете водата, капеща в тавата за отлеждане по време на цикъла на размразяване.

Проверете дали...

В такъв случай...

ХЛАДИЛНИКЪТ НЕ РАБОТИ	Кабелът за ел. захранване е изключен от контакта. Предпазител в домашното ви ел. табло е изорял или прекъсвачът на веригата се е изключил. Регулаторът на хладилника е поставен в положение OFF (изкл.) Хладилникът е в цикъл на размразяване.	► Здраво вкарайте щепсела в работещ контакт с подходящо напрежение. ► Сменете предпазителя или включете отново прекъсвача на веригата.
ШУМ ОТ ВИБРАЦИИ ИЛИ ТРАКАНЕ	Хладилникът не е поставен стабилно на пода.	► Подът е неустойчив или неравен, или инверлиращите крака трябва да се регулират. Направете справка в раздел "Инсталиране" на стр. 115.
ОСВЕТЛЕНИЕТО НЕ РАБОТИ	Кабелът за ел. захранване е изваден от контакта. Осветителната крушка се е разхлабила във фасунгата. Осветителната крушка е изгоряла.	► Здраво вкарайте щепсела в работещ контакт с подходящо напрежение. ► Завъртете регулатора на хладилника на положение OFF (изкл.) и изключете хладилника от контакта. Внимателно свалете крушката и след това я поставете пак. След това включете хладилника в контакта и пренастройте регулатора на хладилника. ► Подменете с крушка за уреди със същата мощност, размер и форма, закупена от местния магазин. (Вж. раздел "Смяна на електрическата крушка" на стр. 127-128). Завъртете регулатора на температурата до подложение OFF (изкл.) и изключете хладилника от контакта преди да извършите смяната.

ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПОВРЕДИ

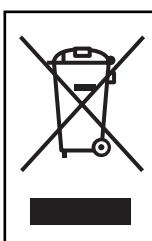
Проверете дали...	В такъв случай...	
МОТОРЪТ НА КОМПРЕСОРА РАБОТИ ТВЪРДЕ ПРОДЪЛЖИТЕЛНО	<p>Предишният ви хладилникът е бил от по-стар модел.</p> <p>Стайната температура е по-висока от нормалната.</p> <p>Вратата се отваря често или наскоро е добавено голямо количество храна.</p> <p>Хладилникът е включен скоро и регулаторът му е настроен правилно. Регулаторът на хладилника не е настроен спрямо околните условия. Вратите не се затварят добре.</p> <p>Бобината на кондензатора е замърсена.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ► Съвременните хладилници с повече място за съхранение изискват по-дълго време на работа. ► Моторът работи по-дълго в условия на по-високи температури. При нормална стайната температура очаквайте моторът да работи 40% до 80% от времето. При по-високи температури очаквайте да работи още по-често. ► Добавянето на храна и отварянето на вратата затопля хладилника. Нормално е хладилникът да работи по-дълго, за да се охлади. Добавянето на големи количества храна затопля хладилника. Вж. раздел "Указания за съхраняване на храна" на стр. 117. За да спестите енергия, изваждайте наведнъж всичко, което ви е необходимо от хладилника, подреждайте храната, за да я намирате лесно и затваряйте вратата веднага след изваждане на храната. ► Хладилникът се нуждае от 24 часа, за да се охлади напълно. ► Вж. раздел "Регулиране на настройките" на стр. 117. ► Затваряйте добре вратите. Ако не се затварят пътно, вж. "Вратите не се затварят добре" по-долу. ► Това пречи на въздухобмена и кара моторът да работи по-усилиено. Почистете бобината на кондензатора. Вж. раздел "Грижи и почистване" на стр. 127-128.
ВРАТИТЕ НЕ СЕ ЗАТВАРЯТ ДОБРЕ	<p>Хладилникът не е нивелиран.</p> <p>Пакети с храна пречат на вратата да се затвори.</p> <p>Съдът за лед, капакът на чекмеджето за плодове, тавите, рафтовете, конзолите на вратата или кошниците не са на местата си.</p> <p>Уплътнението е лепкаво.</p> <p>Хладилникът се клати или изглежда нестабилен.</p> <p>Вратите са били свалени по време на инсталиранието и не са поставени правилно.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ► Вж. "Нивелиране и подравняване на вратите" на стр. 115. ► Подредете отново съдовете с храна, за да освободите място около вратата и конзолите на вратата ► Избутайте чекмеджетата навътре докрай и поставете на местата им капака на чекмеджето "Optibin", тавите, рафтовете и кошниците. Вж. раздел "Използване на хладилника" на стр. 116-126. ► Почистете уплътненията и повърхността, до която се допират. Втрийте тънък слой парафинова смазка върху уплътненията след почистването им. ► Нивелирайте хладилника. Вж. раздел "Нивелиране и подравняване на вратите" на стр. 115. ► Свалете и поставете отново вратите, както е дадено в раздел "Свалияне и поставяне на вратите на хладилника" на стр. 109-114, или повикайте сервизен техник.
СКРЕЖ ИЛИ КРИСТАЛИ ВЪРХУ ЗАМРАЗЕННАТА ХРАНА	<p>Вратата не се затваря добре.</p> <p>Вратата се отваря често.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ► Вж. "Вратите не се затварят добре" по-горе. ► Когато вратата се отвори, във фризера навлиза топъл влажен въздух, който причинява заскражаване.

ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПОВРЕДИ

Проверете дали...	В такъв случай...
<p>ЛЕДЪТ ИМА НЕПРИЯТЕН ВКУС ИЛИ МИРИС</p>	<p>Автоматът за лед е инсталиран насокро.</p> <p>Ледът е съхраняван твърде дълго.</p> <p>Храната в отделенията не е опакована пътно.</p> <p>Водата от водопровода съдържа минерали, като например сяра.</p> <p>Вътрешността на хладилника е за почистване.</p> <p>Съдът за съхранение на лед се нуждае от почистване.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Изхвърлете първите няколко партиди лед, които може да са с променен цвят и вкус. ▶ Изхвърлете стария лед и заредете отново. ▶ Преопаковайте храната, тъй като миризмите могат да преминат към леда, ако храните не са опаковани правилно. ▶ Необходимо е да се инсталира (или да се подменят) филтър за предотвратяване на проблеми с миризса. ▶ Вж. раздел "Грижи и почистване" на стр. 127–128. ▶ Изпразнете и измийте съда. Изхвърлете старите кубчета.
<p>В ТАВАТА ЗА ОТТИЧАНЕ ПРИ РАЗМРАЗЯВА НЕ ИМА ВОДА</p>	<p>Хладилникът се размразява.</p> <p>По–влажно е от нормалното.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Водата се изпарява. Нормално е да капе в тавата за размразяване. ▶ Водата в тавата за размразяване се изпарява по–дълго. Това е нормално, когато е горещо или влажно.
<p>ХЛАДИЛНИКЪТ Е ТВЪРДЕ ШУМЕН</p>	<p>Звуците може да са нормални за хладилника ви.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Вж. раздел "Какви шумове може да чуете" на стр. 133.
<p>АВТОМАТЪТ ЗА ЛЕД НЕ ПРОИЗВЕЖДА ЛЕД ИЛИ КУБЧЕТАТА ЗАМРЪЗВАТ ТВЪРДЕ БАВНО</p>	<p>Температурата във фризера е достатъчно ниска за образуване на лед.</p> <p>Вратата е оставена отворена.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Изчакайте 24 часа от включването, за да започне производството на лед. Вж. раздел "Настройване на регулаторите" на стр. 116. ▶ Проверете дали нещо не блокира затварянето на вратата.
<p>КУБЧЕТАТА, ПРОИЗВЕДЕНИ ОТ АВТОМАТА ЗА ЛЕД, СА ТВЪРДЕ МАЛКИ</p>	<p>Избран е по–малък размер кубчета.</p> <p>Сpirателният кран, свързваш хладилника към водопровода, може да е задръстен.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Изберете по–голям размер кубчета. ▶ Повикайте водопроводчик да почисти крана.
<p>ВРАТИТЕ СЕ ОТВАРЯТ ТРУДНО</p>	<p>Уплътненията са мръсни или лепкави.</p> <p>Вратата е отваряна скоро след като е била вече отваряна.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Почистете уплътненията и повърхностите, до които се допират. Нанесете тънък слой полировка за домакински уреди или кухненска смазка върху уплътненията след почистването им. ▶ Когато отворите вратата, в хладилника навлиза по–топъл въздух. При охлажддането си топлият въздух може да образува вакуум. Ако вратата се отваря трудно, изчакайте 5 минути, докато налягането на въздуха се изравни, после проверете дали не се отваря по–лесно.

ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПОВРЕДИ

Проверете дали...	В такъв случай...
ТЕМПЕРАТУРАТА Е ТВЪРДЕ ВИСОКА ИЛИ ВЪВ ВЪТРЕШНОСТТА ИМА ВЛАГА	<p>Въздушните отвори са блокирани. Студеният въздух циркулира от фризера към отделението за прясна храна и обратно през въздушните отвори в стената, разделяща двете отделения.</p> <p>Вратите се отварят често.</p> <p>Регулаторът не е настроен правилно за околните условия.</p> <p>Голямо количество храна е добавено в хладилника или фризера.</p> <p>Храната не е опакована правилно.</p> <p>Вратите не се затварят добре.</p> <p>Времето е влажно.</p> <p>Завършил е цикъл на саморазмязане.</p>
	<p>► Напипайте с ръка въздушните отвори, за да усетите въздушния поток и премествете всички пакети, които блокират отворите и ограничават потока на въздуха. Вж. раздел "Ефективна циркуляция на въздуха "Multi-Flow" на стр. 116 за местоположението на въздушните отвори.</p> <p>► Когато вратата е отворена, в хладилника навлиза топъл въздух. Колкото по-широко е отворена вратата, толкова по-бързо нараства влажността и толкова повече топъл въздух ще трябва да охладява хладилникът. За да поддържате хладилника студен, опитайте се да извадите наведнъж всичко необходимо от хладилника и поддържайте храната, за да я намирате лесно и бързо да затваряте вратата.</p> <p>► Вж. раздел "Настройване на регулаторите" на стр. 116. Изчакайте 24 часа, за да могат температурите да се стабилизират или изравнят. Ако температурата е твърде ниска или твърде висока, премествайте регулатора с по една цифра.</p> <p>► Добавянето на храна затопля хладилника. Може да са необходими няколко часа за връщането му до нормалната температура.</p> <p>► Опаковайте храната пътно и избръсвайте влажните съдове, преди да ги поставите в хладилника, за да избегнете натрупването на влага. Ако трябва, преопаковайте храната според инструкциите в раздел "Указания за съхраняване на храна" на стр. 117.</p> <p>► Вж. "Вратите не се затварят добре" на стр. 134.</p> <p>► При влажно време въздухът внася влага в хладилника, когато се отварят вратите.</p> <p>► Нормално е на задната стена да се образуват капчици след саморазмязане на хладилника.</p>



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ВАШИЯ СТАР УРЕД

1. Когато този символ на задрасканна кофа за боклук е поставен върху дадено изделие, това означава, че изделието попада под разпоредбите на Европейска директива 2002/96/EО.
2. Всички електрически и електронни изделия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци, в определени за целта съоръжения, посочени от държавните или местните органи.
3. Правилното изхвърляне на вашия уред ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда и човешкото здраве.
4. За по-подробна информация за изхвърлянето на вашия стар уред се обърнете към вашата община, службите за събиране на отпадъци или магазина, откъдето сте купили своя уред.

MEMO



LG Electronics Inc.